



Návod na použitie



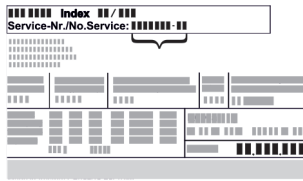




Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradiť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Ďalšie informácie na internete Digitálny návod s doplňujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:  <i>Fig. Príklad zobrazenia</i>
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdíčkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ▶. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciách Open Source môžete vyvolať tu: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod na použitie platí pre:

CN...	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..
KGN...	52Z03 / 57Z03
KGN...	52Vc03 / 52Vd03 / 57Vc03 / 57Vd03 / 57Va03
KGN..	1863 / 2063
KGN	52Vc03
KGN	52Vb03

Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

1 Bezpečnostné informácie a výstrahy

Túto informáciu pre používateľov starostlivo uschovajte, aby ste ju mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj túto informáciu pre používateľov.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred inštaláciou a použitím starostlivo prečítajte túto informáciu pre používateľov. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

1.1 Používanie v súlade s určením

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach použitia, ako napr.:

- v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch,
- v poľnohospodárskom prostredí a hosťami, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- v penziónoch s raňajkami,
- v cateringu a podobnom použití vo veľkoobchode.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

1.2 Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

- ▶ Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.3 Skupina používateľov

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Deti nesmú bez dozoru vykonávať čistenie a používateľskú údržbu.
- Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať.

1.4 Inštalácia a uvedenie do prevádzky

- Nainštalujte a pripojte zariadenie iba podľa pokynov v informáciách pre používateľov.
- Vetracie otvory v kryte zariadenia alebo v montážnom kryte nezatvárajte.

Bezpečnostné informácie a výstrahy

- Nepoškodte sieťový prívod. Neprevádzkujte zariadenie s chybným sieťovým prívodom.
- Neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky ani napájacie zdroje na zadnú stranu zariadenia.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.

1.5 Bezpečné zaobchádzanie so zariadením

- Neskladujte v zariadení výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky so studenými povrchmi alebo chladenými/mrazenými výrobkami. Na ochranu používajte napríklad rukavice.
- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
 - Nepoškodte chladiaci okruh.
 - Vo vnútornom priestore zariadenia nepoužívajte zdroje zapálenia.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Informujte zákaznícky servis.
- Otvárajte dvere len na krátky čas. Zabráňte tak zvýšeniu teploty vo vnútornom priestore zariadenia.
- Pri otváraní a zatváraní nesiahajte medzi dvere a zariadenie. Mohli by ste si privrznúť prsty.
- Hodnota teploty v najteplejšej časti zariadenia môže byť vyššia ako nastavená hodnota teploty.

1.6 Čistenie

- Pravidelne čistite plochy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami.
- Pravidelne čistite odtok kondenzátov.
- Na zrýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

1.7 Poruchy, poškodenia a opravy

- Ak je sieťový prívod zariadenia poškodený, tak ho vymeňte.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonávať iba zákazníckym servisom alebo iným na to vyškoleným odborným personálom.
- V prípade poruchy a chyby zariadenia vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. Pri vyťahovaní sieťovej zástrčky vždy uchopte zástrčku. Neťahajte za kábel.

1.8 Likvidácia

- Zariadenie obsahuje cenné materiály a je označené príslušným symbolom. (pozri 1.14 Symboly na zariadení)

- Nelikvidujte zariadenie spolu s domovým odpadom.
- Zlikvidujte zariadenie v zberných nádobách triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch.
- Pri zakúpení nového zariadenia môžete bezplatne vrátiť staré zariadenie predajcovi.
- Informujte sa o možnostiach vrátenia.
- Na vašom zariadení sa môžu nachádzať osobné údaje.
 - Pred likvidáciou vymažte osobné údaje.
- Zariadenie obsahuje chladiace médium (údaje na typovom štítku) a olej. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.
 - Nepoškodte chladiaci okruh.
 - Zariadenie zlikvidujte iba podľa pokynov v informáciách pre používateľov.

1.9 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.10 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim linkom môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH:

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom linku nájdete databázu výrobkov <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

1.12 Licencie Open Source

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o použitých licenciách Open Source môžete vyvolať tu:

home.liebherr.com/open-source-licences


1.13 Náhradné diely

Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.




1.14 Symboly na zariadení



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo. Tento symbol neodstraňujte.

	Výstraha: nebezpečenstvo požiaru v dôsledku horľavých látok. Tento symbol sa nachádza na kompresore a okrem toho sa môže nachádzať na ďalších miestach na zariadení. Tento symbol varuje pred horľavými látkami. Tento symbol neodstraňujte.
	Tento alebo podobný symbol sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Upozorňuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Tento symbol neodstraňujte.
	Tento symbol sa nachádza na typovom štítku. Odkazuje na to, že zariadenie obsahuje cenné materiály a nesmiete ho zlikvidovať spolu s domovým odpadom. (pozri 1.8 Likvidácia)

1.15 Stupne výstrahy

 NEBEZPEČENSTVO	Označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá bude mať za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak jej nezabránite.
 VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak jej nezabránite.
 UPOZORNENIE	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak jej nezabránite.
POZOR	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak jej nezabránite.
Poznámka	Označuje užitočné poznámky a tipy.

2 Celkový pohľad na zariadenie

2.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- Servisná brožúra

2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

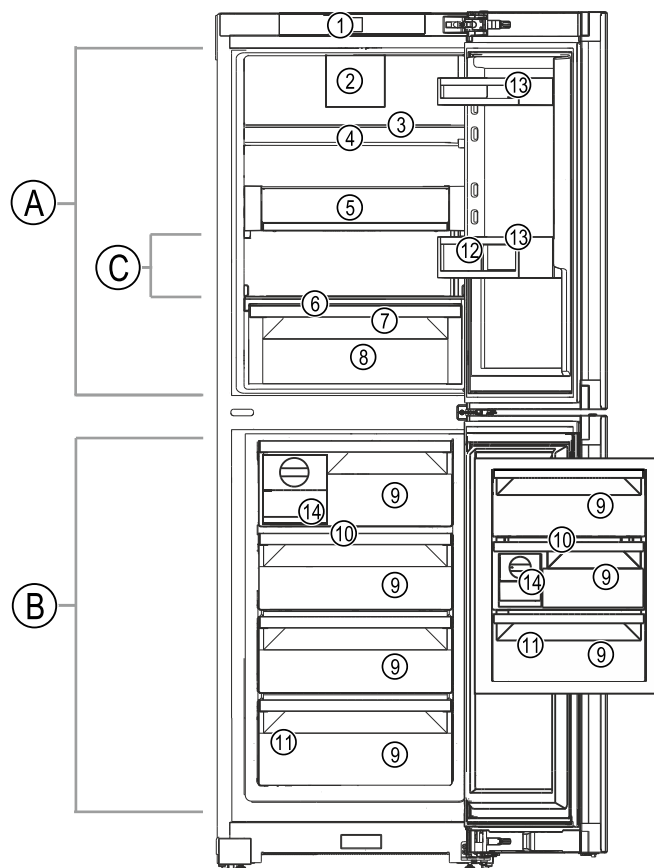


Fig. 1 Príkladné zobrazenie

Teplotný rozsah

- (A) Chladnička (C) Najchladnejšia zóna
(B) Mraznička

Vybavenie

- (1) Ovládacie prvky (8) Chladiaci box EasyFresh
(2) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir (9) Zásuvka
(3) Deliteľná odkladacia plocha* (10) VarioSpace
(4) Odkladacia plocha (11) Typový štítok
(5) VarioSafe* (12) Držiak fliaš
(6) Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh (13) Odkladací priestor vo dverách
(7) Odtokový otvor (14) EasyTwist-Ice*

Poznámka

- Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

2.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej kombinácie chladnička-mraznička k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Spôsob funkcie Touch displeja

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice:

Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice-a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do vašej siete WLAN.

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. SmartDeviceBox nemôžete používať.

2.4 Oblasť použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórných preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

2.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

2.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2.8 Náhradné diely

Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

3 Spôsob funkcie Touch displeja

Svoje zariadenie ovládáte Touch displejom. Pomocou Touch displeja (v ďalšom texte nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	Stlačenie navigačnej šípky dopredu: Navigácia ďalej v prvom menu.

Symbol	Popis
	Stlačenie navigačnej šípky dozadu: Skok späť v prvom menu.
	Viacnásobné stlačenie navigačnej šípky za sebou: Navigácia v menu až k požadovanej funkcii.
	Stlačenie symbolu potvrdenia: Aktivácia/deaktivácia funkcie. Otvorenie podmenu.
	Stlačenie symbolu potvrdenia v spojení so symbolom späť: Skok späť o jednu úroveň.
	Šípka s hodinami: Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Šípka s údajom o čase: Trvá uvedený čas, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Otvorenie symbolu „Menu nastavenia“: Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcii. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
	Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“: Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcii. (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Otvorenie a opätovné zatvorenie dverí	Ak dvere otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu.

Menu	Popis
Hlavné menu	Keď zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.
Settings	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
Menu nastavenia	
Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom 151 . (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)

3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

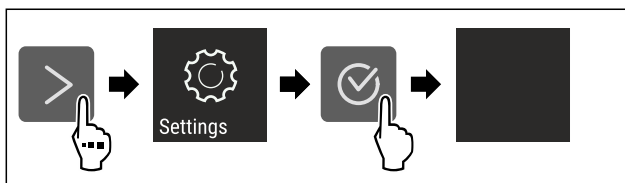


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Menu nastavenia je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 3

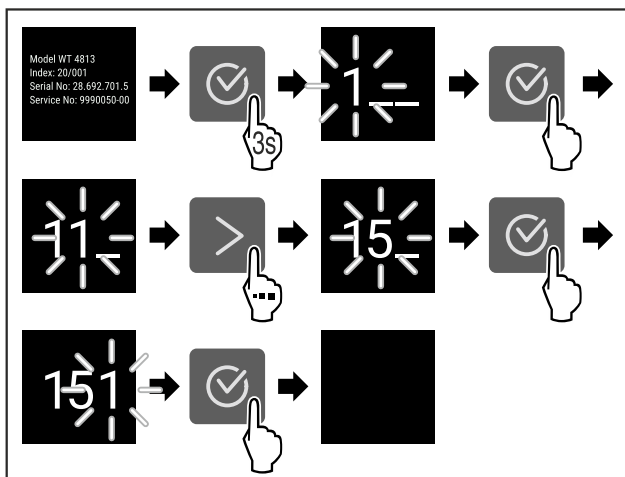


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Rozšírené menu je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

Uvedenie do prevádzky

3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- ▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.
- ▶ Pokojový režim je ukončený.

4 Uvedenie do prevádzky

4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- Spôsob funkcie Touch displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch displeja:

- ▶ Keď je displej v pokojovom režime: Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

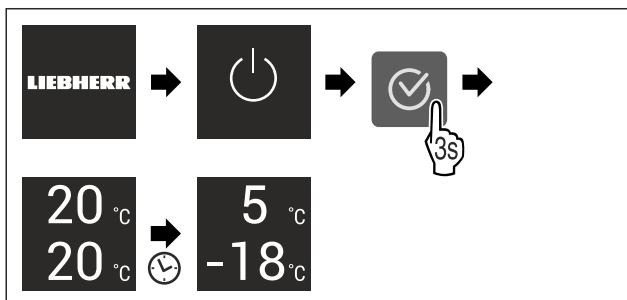


Fig. 5 Príklad zobrazenia

- ▶ Zobrazí sa indikátor stavu.
- ▶ Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
- ▶ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

Ďalšie informácie:

- EasyTwist-Ice uveďte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky*) *
- SmartDevice uveďte do prevádzky. (pozri 2.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

Poznámka

Výrobca odporúča:

- ▶ Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- ▶ Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.
- ▶ Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky*

Ak je vaše zariadenie vybavené EasyTwist-Ice, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť EasyTwist-Ice.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je kompletne pripojené.

- ▶ Vyčistite EasyTwist-Ice. (pozri 9.5.6 Čistenie EasyTwist-Ice*)
- ▶ Naplňte nádržku na vodu. (pozri Naplnenie nádržky na vodu)

5 Skladovanie

5.1 Poznámky ku skladovaniu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku elektrických zariadení! Ak v priestore potravín zariadenia používate elektrické zariadenia, tak môžu spôsobiť požiar.

- ▶ V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia, pokiaľ ich neodporučil výrobca.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- ▶ Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- V mrazničke: Potraviny dobre zabalte.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabalte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabalte do čistých, uzavretých nádob. Zabráňte tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Tekutiny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

5.2 Chladnička

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

5.2.1 Zatriedenie potravín

- ▶ Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- ▶ Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá, mäsové a salámové výrobky.
- ▶ Spodná priehradka: Skladujte surové mäso alebo surové ryby.

5.3 EasyFresh

EasyFresh sa hodí pre nezabalené potraviny ako ovocie a zeleninu.

Vlhkosť vzduchu v priehradke závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať. (pozri 8.6 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh)

5.3.1 Zatriedenie potravín

- ▶ Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu.
Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:
- ▶ Regulujte vlhkosť vzduchu.

5.4 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

5.4.1 Zmrazovanie potravín

Zmrazované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítek) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmrazovaného množstva môžete pred zmrazením aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmrazovacie teploty. (pozri SuperFrost)

► Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmrazovaného množstva:

Zmrazované množstvo	Okamih aktivácie SuperFrost
Malé zmrazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 6 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, môžete pretriediť potraviny.
Maximálne zmrazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, môžete pretriediť potraviny.

Zatriedenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!
Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.
► Fľaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba vtedy, keď ste aktivovali funkciu BottleTimer v aplikácii SmartDevice.

Zmrazované množstvo	Zatriedenie potravín
Malé zmrazované množstvo	Zabalené potraviny zatriedte vo vrchnej zásuvke. Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
Maximálne zmrazované množstvo	Zabalené potraviny rozdeľte do všetkých zásuviek, v spodnej zásuvke však zatriedte len už hlboko zmrazené potraviny. Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

5.4.2 Rozmrazovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

5.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

5.5.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

5.5.2 Mraznička

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventriláciu štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Zariadenie neinštalujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie nainštalujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 2.4 Oblasť použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: home.liebherr.com/food.
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.

Obsluha

- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladiení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

7 Obsluha

7.1 Ovládacie a indikačné prvky

7.1.1 Indikátor Status

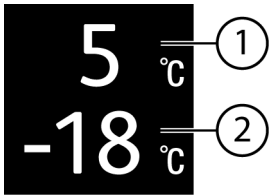


Fig. 6

- (1) Indikátor teploty chladničky (2) Indikátor teploty mrazničky

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	Pruh sa zväčšuje Funkcia sa aktivuje.

7.2 Funkcie zariadenia

7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)
- Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Pracovné pokyny (pozri 11 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.



Fig. 7

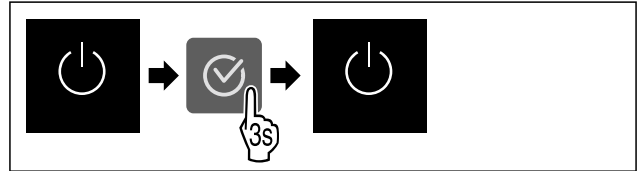


Fig. 8

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Na displeji sa objaví symbol Standby.
- ▶ Displej sčernie.

Zapnutie zariadenia

Keď sa displej nachádza v pokojovom režime:

- ▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.

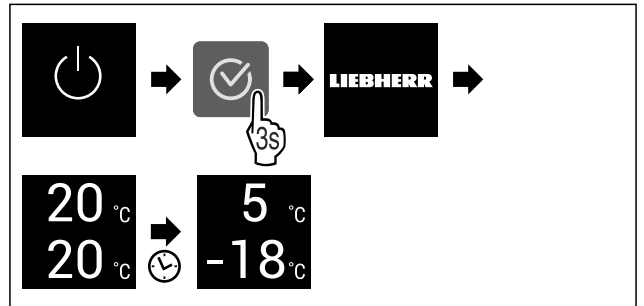


Fig. 9 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
- ▶ Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
- ▶ Zariadenie je zapnuté.
- ▶ Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
- ▶ Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.



Vypnutie a zapnutie teplotnej zóny

Jednotlivé teplotné zóny zariadenia môžete vypnúť vzájomne oddelene.

Použitie:

- Čistenie
- Rozmrazovanie

Vypnutie chladničky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Chladnička je vyprázdnená.

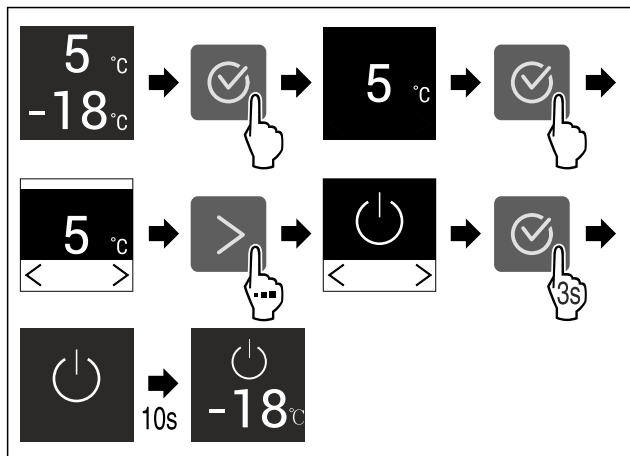


Fig. 10 Príklad zobrazenia

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Chladnička je vypnutá.

Zapnutie chladničky

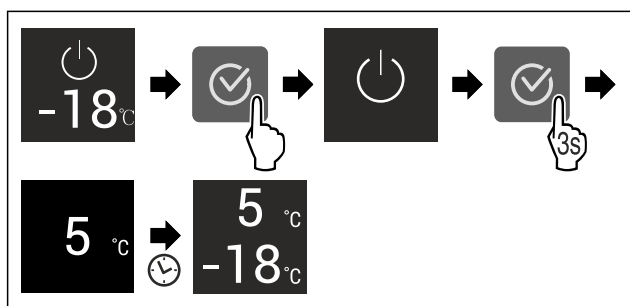


Fig. 11 Príklad zobrazenia

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Chladnička je zapnutá.
- ▶ Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.

WiFi

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 2.3 SmartDevice)

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 2.3 SmartDevice)
- ☐ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 12

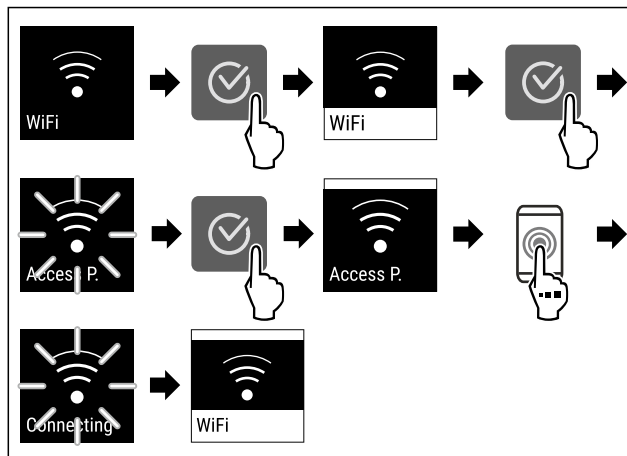


Fig. 13

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Pripojenie je vytvorené.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 14

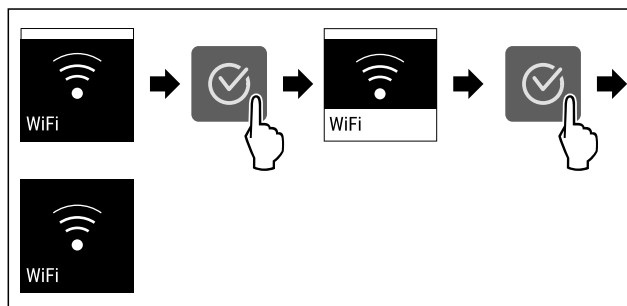


Fig. 15

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 16

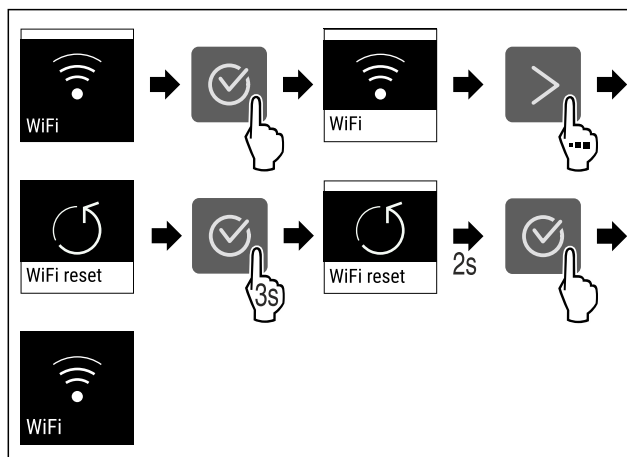


Fig. 17

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Sú obnovené výrobné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 18

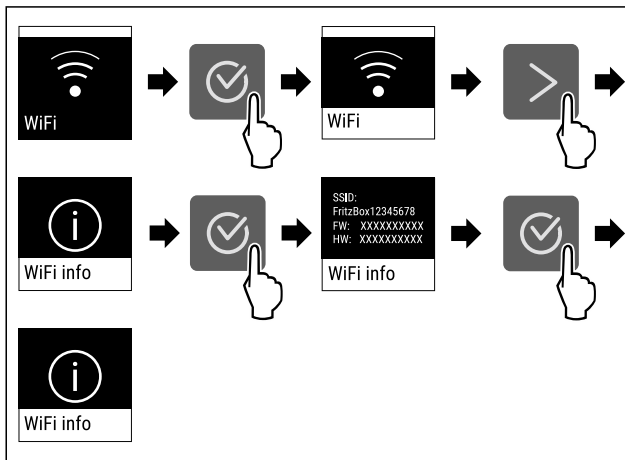


Fig. 19

► Vykonaňte pracovné kroky podľa obrázka.

5 °C Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Z výroby nastavená teplota	Odporúčané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C	4 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-18 °C

Nastavenie teploty v chladničke

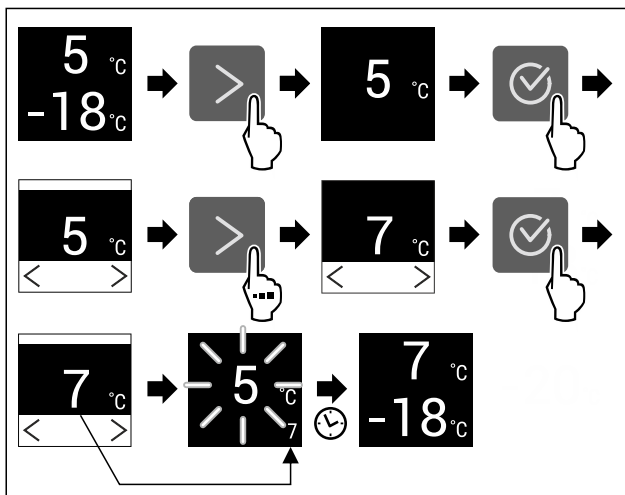


Fig. 20 Príkladné zobrazenie

► Vykonaňte pracovné kroky podľa obrázka.
► Teplota je nastavená.

Nastavenie teploty v mrazničke

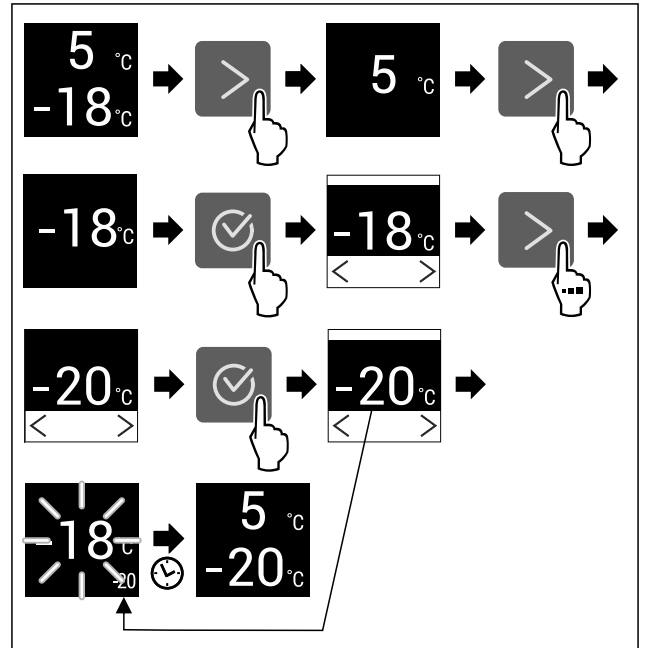


Fig. 21 Príkladné zobrazenie

► Vykonaňte pracovné kroky podľa obrázka.
► Teplota je nastavená.

°C/°F Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Nastavenie jednotky teploty



Fig. 22

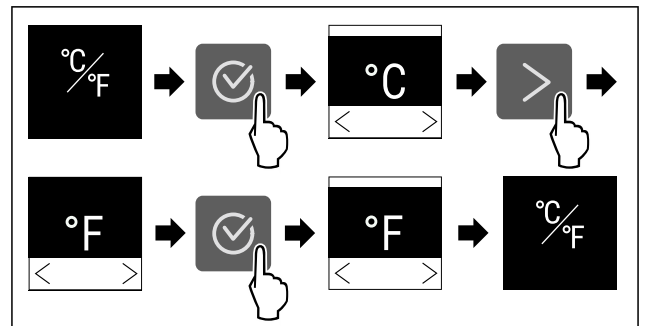


Fig. 23 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

► Vykonaňte pracovné kroky podľa obrázka.
► Jednotka teploty je nastavená.

D1 D-Value*

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu D-Value.

Hodnota D-Value udáva, či sa chladnička prevádzkuje so suchou zadnou stenou alebo bez nej. Zadná stena je pri dodaní namontovaná v zariadení. Hodnota D-Value je prednastavená na D1.

Zadnú stenu môžete odobrať za účelom jej vyčistenia. (pozri 9.5.4 Čistenie suchej zadnej steny*) Na prevádzku zariadenia bez zadnej steny musíte hodnotu D-Value nastaviť na D2.

Poznámka

Deklarovaná spotreba energie bola určená bez suchej zadnej steny. Zariadenie je so suchou zadnou stenou plne funkčné, má však nepatrne vyššiu spotrebu energie.

Liebherr odporúča:

- ▶ Prevádzkujte zariadenie so suchou zadnou stenou, aby ste predišli viditeľnému kondenzátu a primrznutiu tovaru.

Nastavenie D-Value

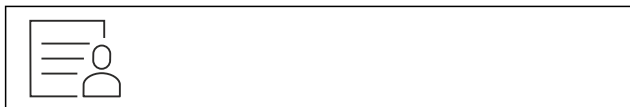


Fig. 24

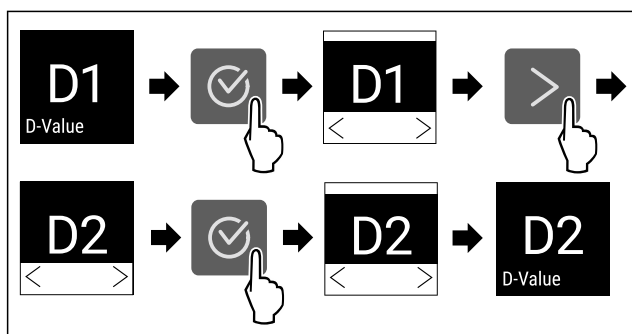


Fig. 25 Príkladné zobrazenie: Zmena z D1 na D2.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ D-Value je nastavená.

SuperCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperCool. Ak aktivujete SuperCool, tak zariadenie zosilní chladiaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete rýchlo schladiť veľké množstvá potravín.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperCool

Časový okamih pre aktiváciu funkcie:

- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v chladničke: aktivujte funkciu pri vkladaní potravín.

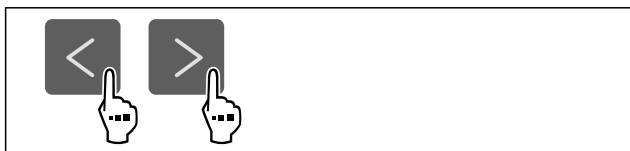


Fig. 27

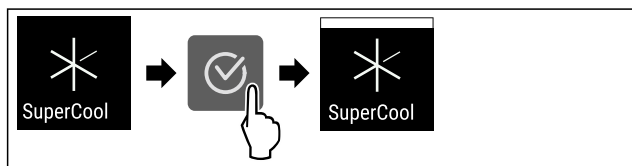


Fig. 28

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ SuperCool je aktivovaný.

Deaktivácia SuperCool

SuperCool sa automaticky deaktivuje po 18 hodinách. Funkciu SuperCool však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

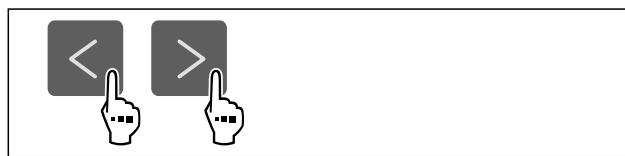


Fig. 29

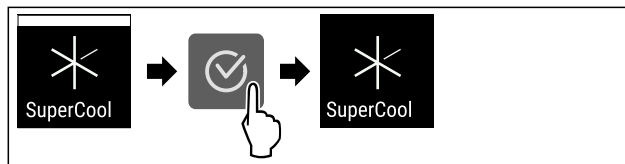


Fig. 30

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ SuperCool je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



PowerCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PowerCool. PowerCool zaisťuje optimálne teplotné vrstvenie na chladenie vašich potravín.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- pri vyššej izbovej teplote (od cca 35 °C)
- pri vyššej vlhkosti vzduchu, napr. počas letných dní
- pri uskladnení vlhkého tovaru, na zabránenie tvorbe kondenzátu vo vnútornom priestore

Poznámka

Ventilátor môže bežať aj pri deaktivovanej funkcii. Zabezpečuje tým optimálne rozloženie teploty v zariadení.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PowerCool



Fig. 31

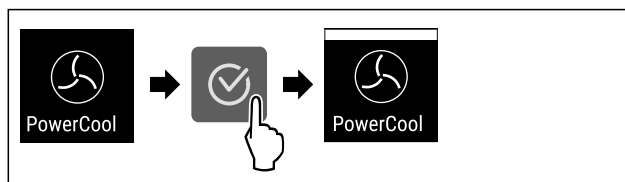


Fig. 32

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ PowerCool je aktivovaný.

Deaktivácia PowerCool



Fig. 33

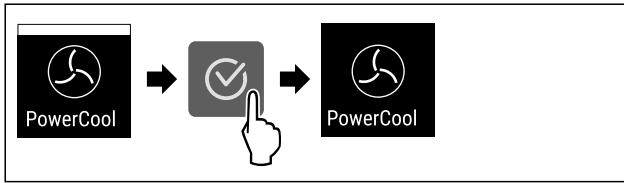


Fig. 34

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ PowerCool je deaktivovaný.



SuperFrost

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperFrost. Ak aktivujete SuperFrost, tak zariadenie zosilní mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra. To zaručí, že výživná hodnota, vzhľad a chuť potravín ostanú zachované.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperFrost

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sú zohľadnené množstvo na zmrazenie a časový okamih aktivácie SuperFrost. (pozri Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost)



Fig. 35

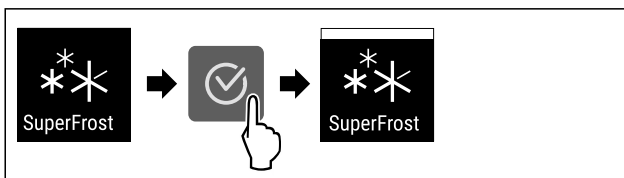


Fig. 36

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ SuperFrost je aktivovaný.

Deaktivácia SuperFrost

SuperFrost sa deaktivuje automaticky v závislosti od množstva vložených potravín po 56 až 72 hodinách. Funkciu SuperFrost však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

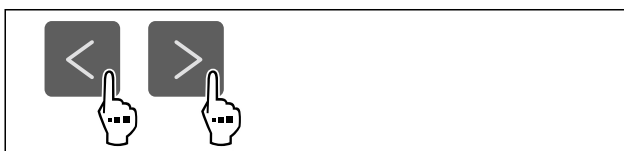


Fig. 37

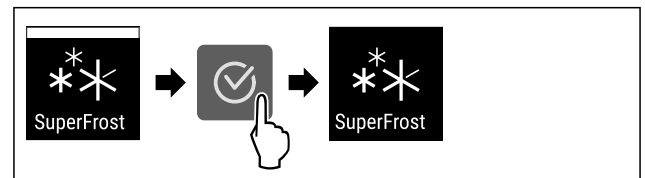


Fig. 38

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ SuperFrost je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- ▷ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



Spustenie cyklu rozmrazovania

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

Spustenie cyklu rozmrazovania



Fig. 39

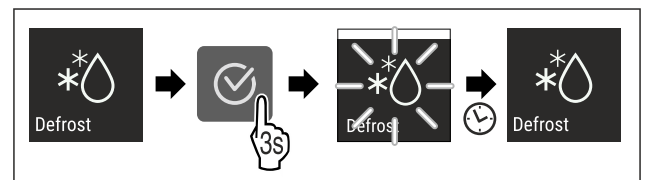


Fig. 40

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- ▷ Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:

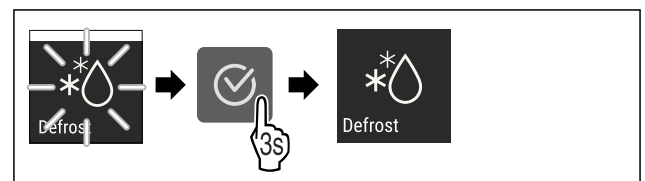


Fig. 41

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool)
- SuperFrost (pozri SuperFrost)

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PartyMode



Fig. 42

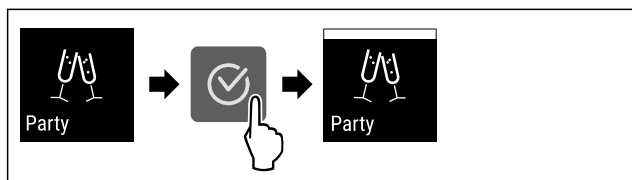


Fig. 43

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- ▶ Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

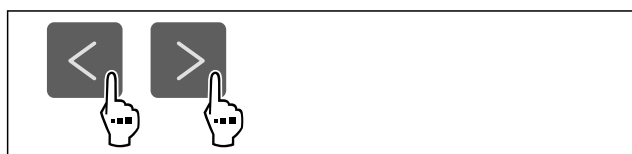


Fig. 44

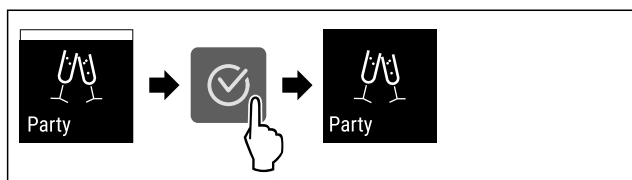


Fig. 45

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ PartyMode je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

HolidayMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HolidayMode. Ak aktivujete HolidayMode, tak sa chladnička nastaví na 15 °C. Vďaka tomu ušetríte počas dlhšej neprítomnosti energiu a predídete zápachu a tvorbe plesní.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii HolidayMode
Chladnička chladí na 15 °C.
EasyFresh chladí na 15 °C.
V mrazničke zostáva zachovaná nastavená teplota.
PartyMode je deaktivovaný.
SuperCool je deaktivovaný.
PowerCool je deaktivovaný.

Aktivácia HolidayMode

- ▶ Úplne vyprázdniť chladničku.
- ▶ Úplne vyprázdniť EasyFresh.



Fig. 46

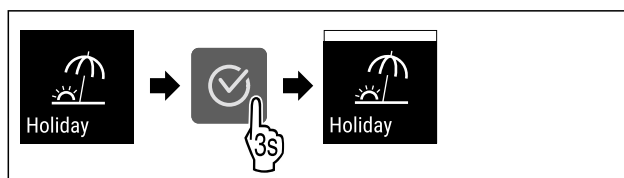


Fig. 47

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ HolidayMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor teploty indikuje symbol HolidayMode.

Deaktivácia HolidayMode



Fig. 48

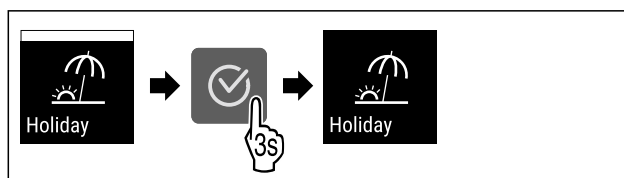


Fig. 49

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ HolidayMode je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.

SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem funkcie Deaktivácia SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútorne osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“: (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!

Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- ▶ Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.



Fig. 50

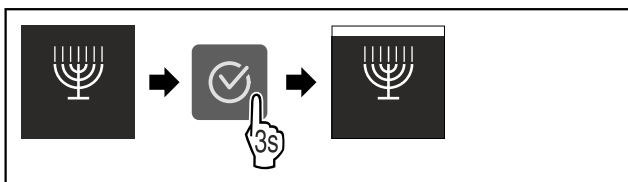


Fig. 51

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ SabbathMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

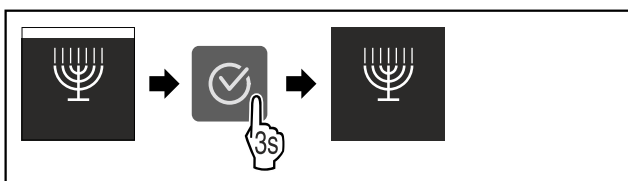


Fig. 52

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ SabbathMode je deaktivovaný.



E-Saver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skrátí.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie (pozri Nastavenie teploty v chladničke)	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivácia E-Saver



Fig. 53

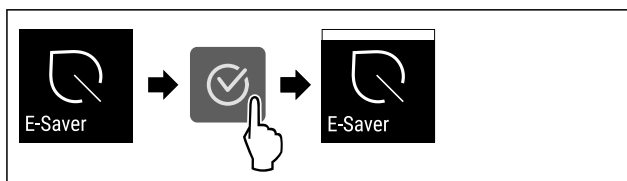


Fig. 54

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia E-Saver

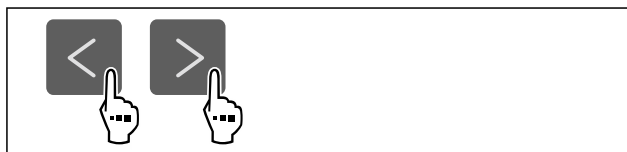


Fig. 55



Fig. 56

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



CleaningMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii CleaningMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.
Chladnička je vypnutá.
Vnútročné osvetlenie je aktivované.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii CleaningMode

Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nezaznie žiaden signálny tón.

Stav zariadenia

Aktivácia CleaningMode



Fig. 57

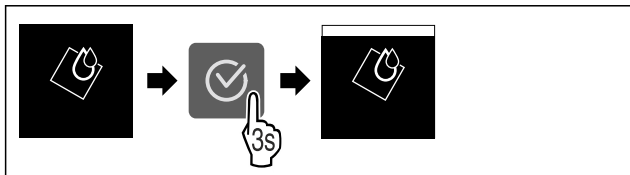


Fig. 58

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ CleaningMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 60 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

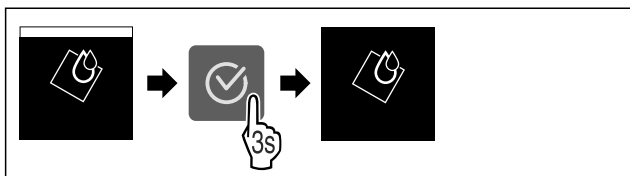


Fig. 59

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ CleaningMode je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.

Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu



Fig. 60

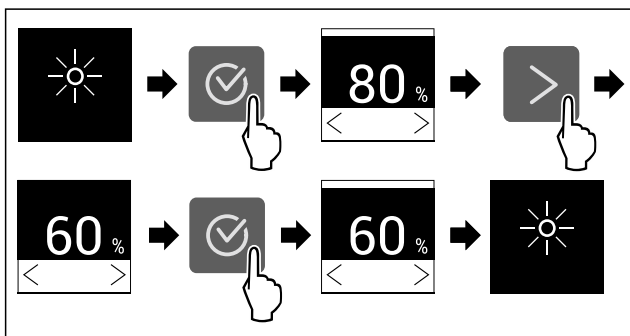


Fig. 61 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Jas je nastavený.



Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí



Fig. 62

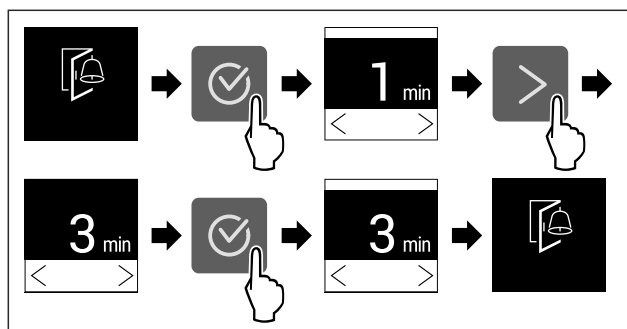


Fig. 63 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí

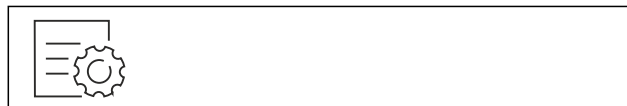


Fig. 65

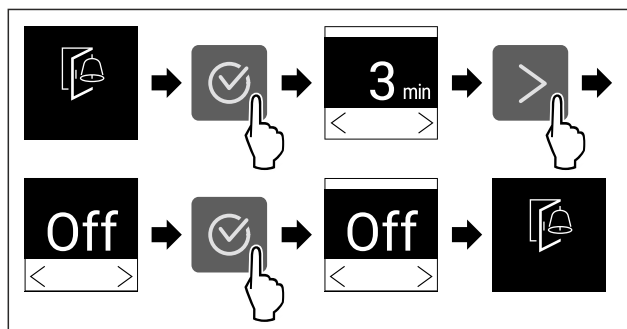


Fig. 66

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Alarm dverí je deaktivovaný.



Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabraňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Obsluha

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa naďalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.



Fig. 67

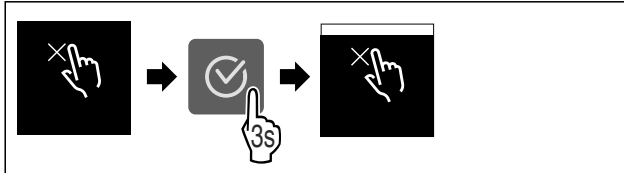


Fig. 68

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je aktivovaný.

Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 69

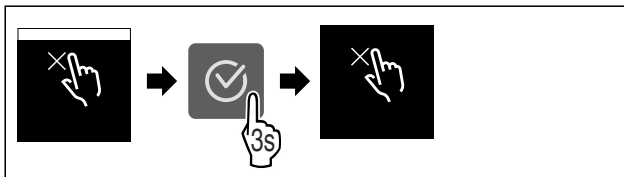


Fig. 70

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je deaktivovaný.



Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 71



Fig. 72

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

Zobrazenie verzie softvéru

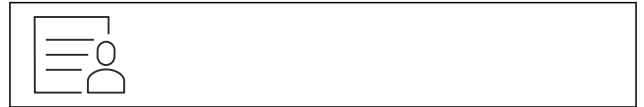


Fig. 73



Fig. 74

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



Pripomenutie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomenutia. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Ak je funkcia aktivovaná, tak sa objavia nasledujúce pripomenutia:

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

Aktivácia pripomenutia

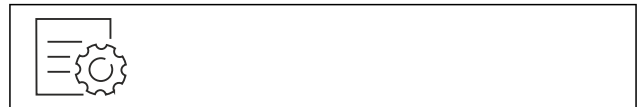


Fig. 75

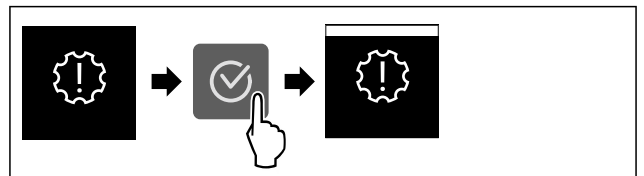


Fig. 76

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Pripomenutie je aktivované.

Deaktivácia pripomenutia



Fig. 77

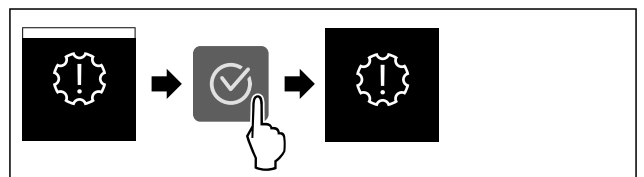


Fig. 78

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Pripomenutie je deaktivované.

Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnovenie na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu

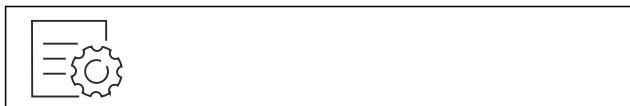


Fig. 79

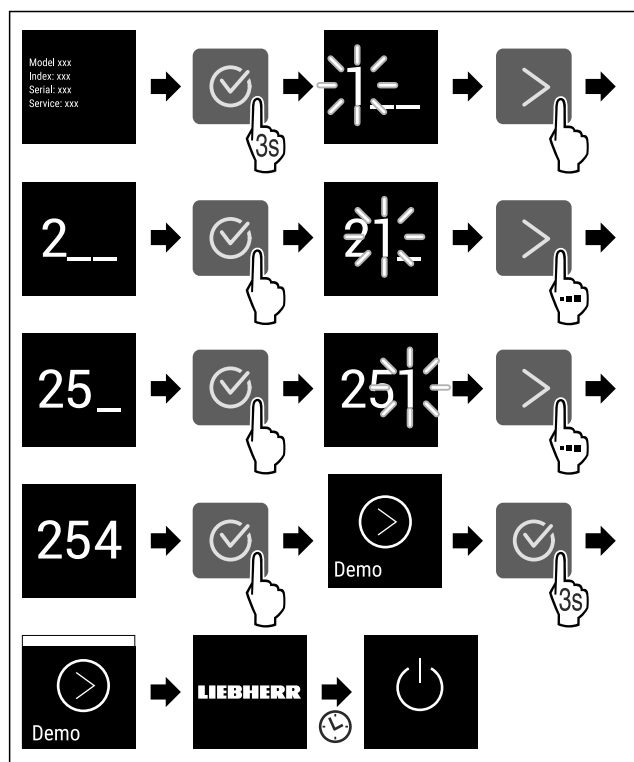


Fig. 80

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Demo režim je aktivovaný.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▶ Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

Deaktivácia demo režimu

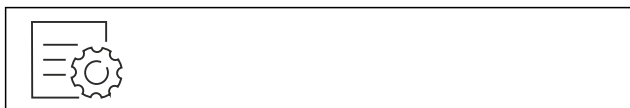


Fig. 81

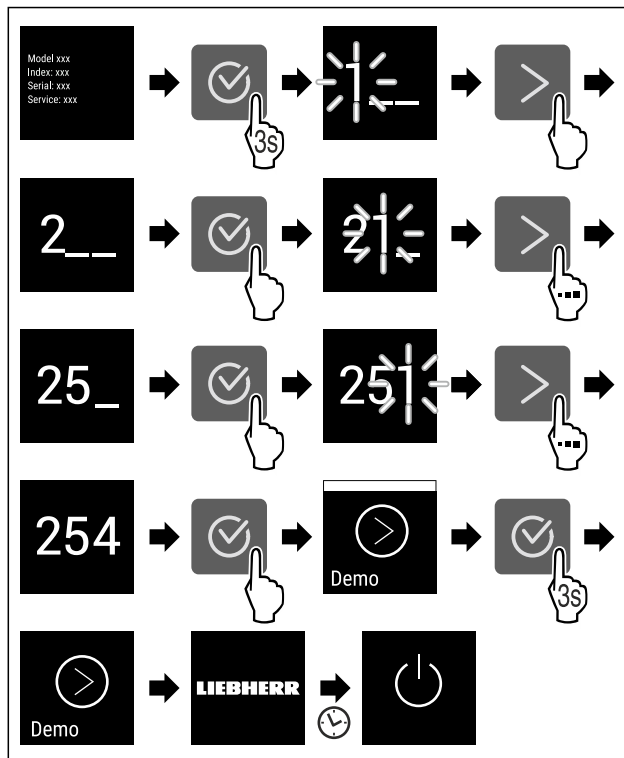


Fig. 82

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Demo režim je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▶ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.

Obnovenie na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenia.

Vynulovanie



Fig. 83

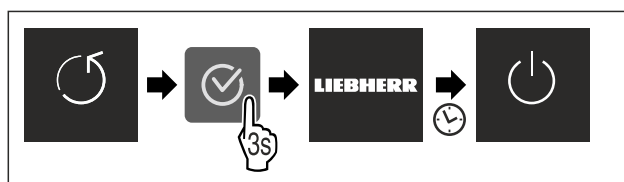


Fig. 84

- ▶ Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zariadenie je vynulované.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Spustíte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

7.3 Hlásenia

Existujú dve kategórie hlásení:

Kategória	Význam
Výstraha	Výstrahy sa objavajú pri alarme dverí alebo pri funkčných poruchách. Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Pripomenutie	Pripomenutia pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.

7.3.1 Prehľad výstrah

Správanie sa zariadenia pri výstrahách:

- Výstraha sa objaví na displeji.
- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
 Alarm dverí	Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.	Vykonajte kroky akcie (pozri Alarm dverí).
 Alarm výpadku prúdu	Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku výpadku prúdu.	Vykonajte kroky akcie (pozri Alarm výpadku prúdu).
 Alarm teploty	Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nastavenej teplote.	Vykonajte kroky akcie (pozri Alarm teploty).
 Chyba	Hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.	Vykonajte kroky akcie (pozri Chyba).

7.3.2 Ukončenie výstrah

Alarm dverí

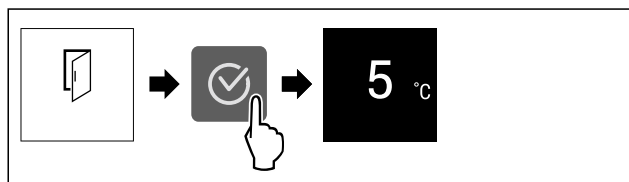


Fig. 85 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

-alebo-

- Zatvorte dvere.

- ▷ Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

Alarm výpadku prúdu

Po obnovení dodávky prúdu chladí zariadenie automaticky na vopred nastavenú cieľovú teplotu, bez toho, aby ste potvrdili hlásenie. Aby však hlásenie na displeji zmizlo, musíte ho potvrdiť.

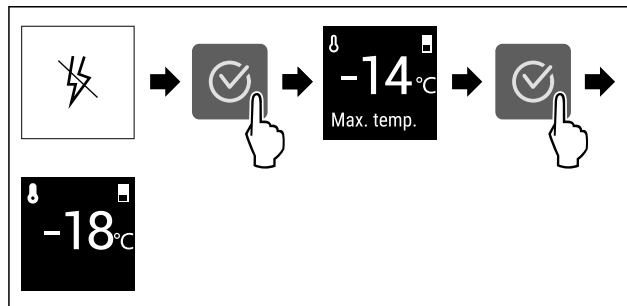


Fig. 86 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- ▷ Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.
- ▷ Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C : potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.
Ak teplota mrazenia stúpna nad -9 °C :
► Skontrolujte potraviny.
- Stlačte symbol potvrdenia.
- ▷ Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

Alarm teploty

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.
- Odstráňte príčinu.
- ▷ Zariadenie chladí na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

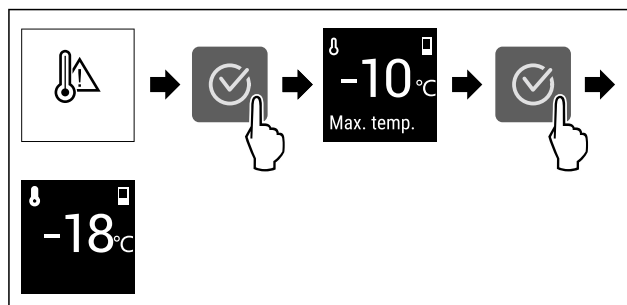


Fig. 87 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- ▷ Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.
- ▷ Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C : potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.
Ak teplota mrazenia stúpna nad -9 °C :
► Skontrolujte potraviny.
- Stlačte symbol potvrdenia.
- ▷ Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

Chyba

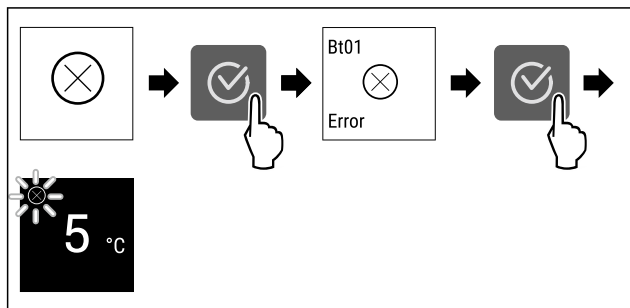


Fig. 88 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Zobrazí sa kód chyby.
- ▶ Poznačte si kód chyby.
- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Displej preskočí na indikátor stavu.
- ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)


7.3.3 Prehľad pripomenutí

Správanie sa zariadenia pri pripomenutiach:

- Pripomenutie sa objaví na displeji.
- Zaznie alarmový tón.
- Pri pripomenutiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

Môžete deaktivovať nasledujúce pripomenutia (pozri Deaktivácia pripomenutia) :

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
 FreshAir Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir	Hlásenie sa objaví, keď treba vymeniť aktívny uhlíkový filter FreshAir.	Vykonajte kroky akcie (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir).

7.3.4 Ukončenie pripomenutí

Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Liebherr odporúča: vymieňajte aktívny uhlíkový filter FreshAir každých 6 mesiacov.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

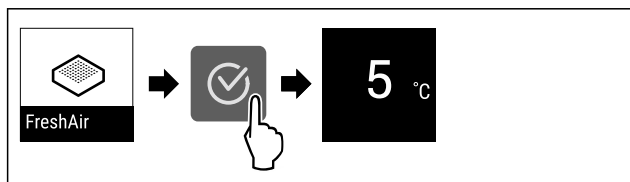


Fig. 89 Príkladné zobrazenie

- ▶ Stlačte symbol potvrdenia.
- ▶ Vymeňte aktívny uhlíkový filter. (pozri 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir)
- ▶ Aktívny uhlíkový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.
- ▶ Pripomenutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.

Ak toto pripomenutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomenutia)

8 Vybavenie

8.1 Odkladací priestor vo dverách

Odkladacie priestory vo dverách sa hodia na skladovanie nápojov a potravín. Odkladací priestor vo dverách môžete premiestňovať na individuálne použitie a rozobrať ho za účelom čistenia. Spoločnosť Liebherr však odporúča odkladací priestor vo dverách používať v polohe dodanej z výroby.

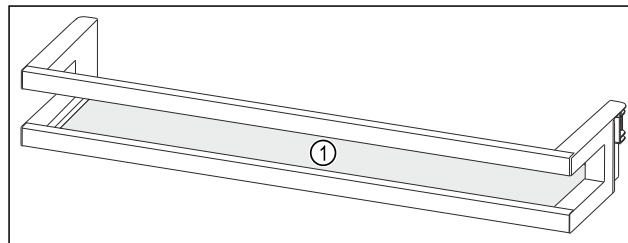


Fig. 90 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách

(1) Odkladacia plocha

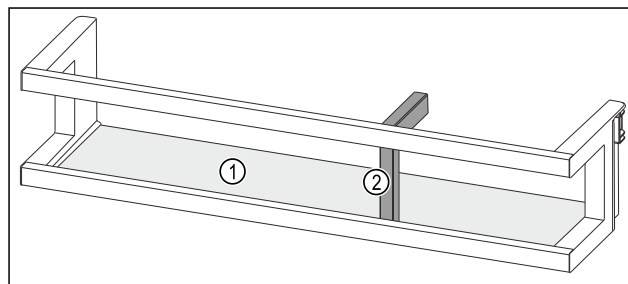


Fig. 91 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách s držiakom fliaš

(1) Odkladacia plocha (2) Držiak fliaš

V nasledujúcej tabuľke sú príklady, čo môžete skladovať v príslušnom odkladacom priestore vo dverách. Nemali by ste pri tom prekročiť maximálnu hmotnosť naloženia dverí.

Odkladací priestor vo dverách	Potraviny
Odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 90)	Maslo, syr, konzervy, tuby
Odkladací priestor vo dverách s držiakom fliaš (pozri Fig. 91)	Fľaše Posuvným držiakom fliaš zaistíte fľaše v odkladacom priestore vo dverách.

8.1.1 Odoberanie odkladacieho priestoru vo dverách

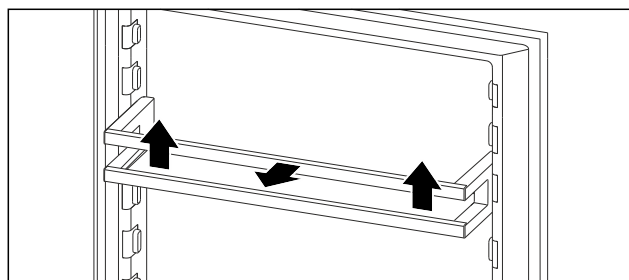


Fig. 92 Príkladné zobrazenie

- ▶ Potlačte odkladací priestor vo dverách nahor.
- ▶ Potiahnite odkladací priestor vo dverách dopredu.

Vybavenie

8.1.2 Vloženie odkladacieho priestoru vo dverách

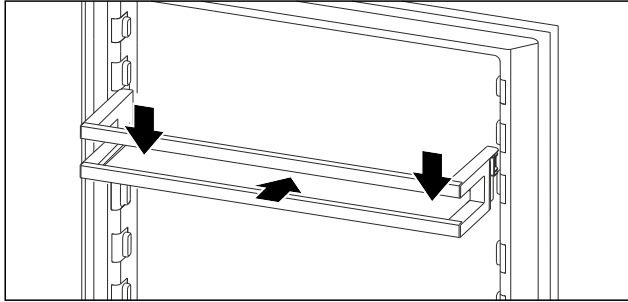


Fig. 93 Príkladné zobrazenie

- ▶ Zasuňte odkladací priestor vo dverách.
- ▶ Potlačte odkladací priestor vo dverách nadol.

8.1.3 Odstránenie držiaka fľaš*

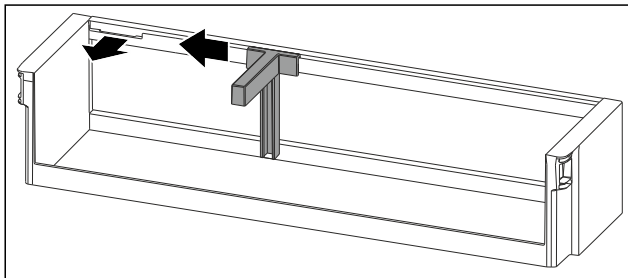


Fig. 94

- ▶ Potlačte držiak fľaš až k vybraniu do strany.
- ▶ Odoberte držiak fľaš dopredu.

8.1.4 Vloženie držiaka fľaš*

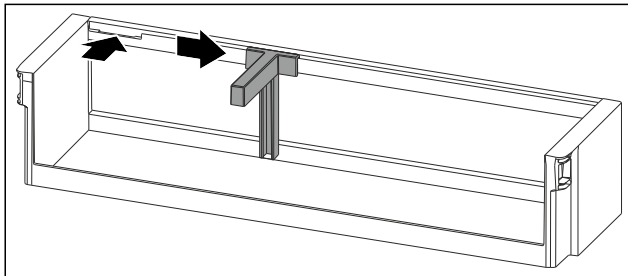


Fig. 95

- ▶ Vložte držiak fľaš do vybrania.
- ▶ Potlačte držiak fľaš v požadovanej polohe do strany.

8.1.5 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách*

Niektoré odkladacie priestory vo dverách môžete rozobrať, keď ich chcete vyčistiť alebo namontovať/demontovať náhradné diely.

Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Odkladací priestor vo dverách je odobratý. (pozri 8.1.1 Odobratie odkladacieho priestoru vo dverách)

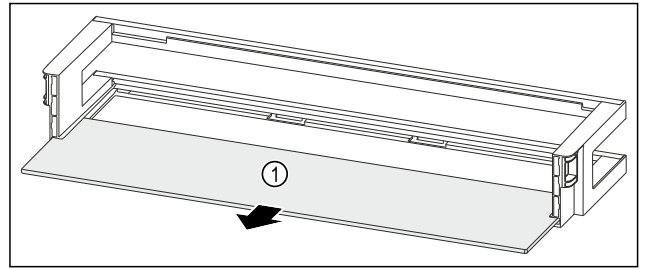


Fig. 96 Odkladací priestor vo dverách s odkladacou plochou

- ▶ Odoberte odkladaciu plochu Fig. 96 (1).

Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách s držiakom fľaš

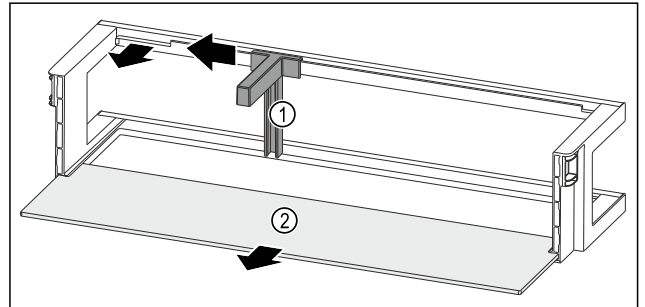


Fig. 97 Odkladací priestor vo dverách s držiakom fľaš a odkladacou plochou

- ▶ Potlačte držiak fľaš Fig. 97 (1) až k vybraniu do strany.
- ▶ Odoberte držiak fľaš Fig. 97 (1).
- ▶ Odoberte odkladaciu plochu Fig. 97 (2).

8.1.6 Zmontovanie odkladacieho priestoru vo dverách*

Zmontovanie odkladacieho priestoru vo dverách

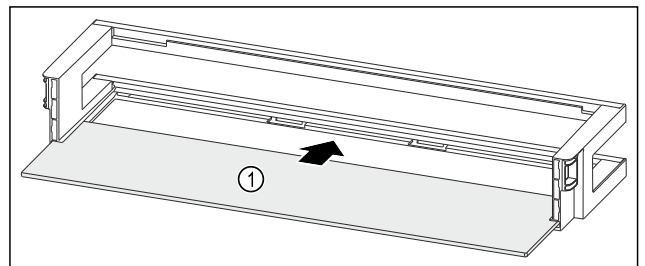


Fig. 98 Odkladací priestor vo dverách s odkladacou plochou

- ▶ Zasuňte odkladaciu plochu Fig. 98 (1) do bočných vybrání.

Zmontovanie odkladacieho priestoru vo dverách s držiakom fľaš

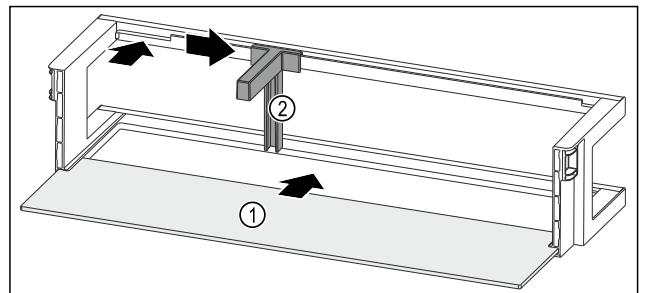


Fig. 99 Odkladací priestor vo dverách s odkladacou plochou

- ▶ Zasuňte odkladaciu plochu Fig. 99 (1) do bočných vybrání.
- ▶ Vložte držiak fľaš Fig. 99 (2) do vybrania.

- ▶ Potlačte držiak fliaš Fig. 99 (2) v požadovanej polohe do strany.

8.2 Odkladacie plochy

8.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

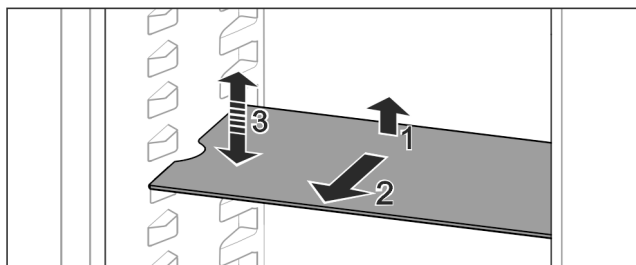


Fig. 100

- ▶ Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- ▶ Bočné vybranie do polohy podložky.
- ▶ Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku a zasuňte.

-alebo-

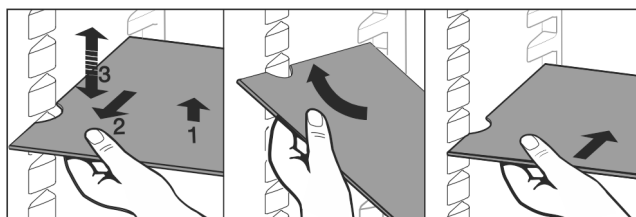


Fig. 101

- ▶ Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- ▶ Uľahčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- ▶ Opätovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- ▶ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▶ Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

Odkladacia plocha nad zásuvkami EasyFresh sa dá tiež vybrať.

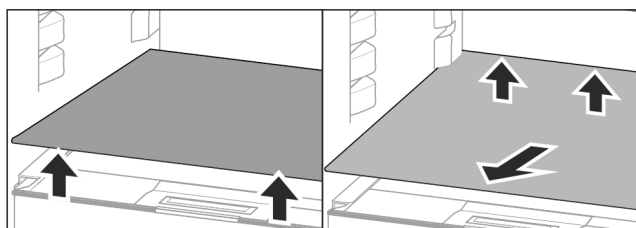


Fig. 102

Vybratie odkladacej plochy:

- ▶ Nadvihnite odkladaciu plochu vpredu a vzadu.
- ▶ Vyberte ju smerom dopredu.

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary!

Zasunutie odkladacích plôch:

- ▶ Nasad'te odkladaciu plochu šikmo, naklonenú smerom dozadu nadol.
- ▶ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▶ Zasuňte a odložte odkladaciu plochu.

8.2.2 Rozobratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy je možné rozobrať s cieľom ich očistenia.

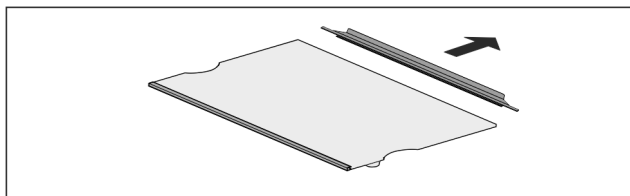


Fig. 103

- ▶ Rozoberte odkladaciu plochu.

8.3 Deliteľná odkladacia plocha*

8.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

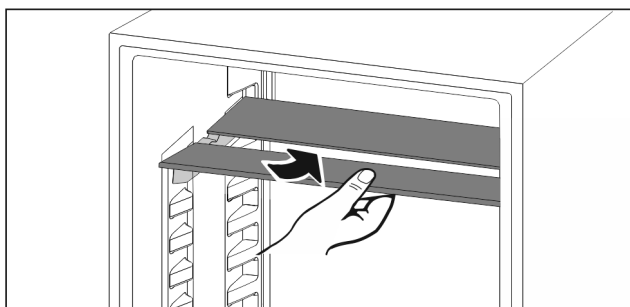


Fig. 104

- ▶ Deliteľnú odkladaciu plochu podsúňte podľa obrázka.

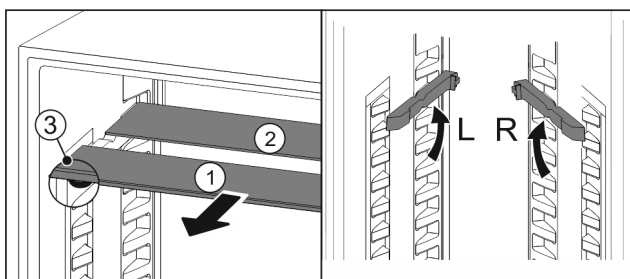


Fig. 105

Zmena výšky:

- ▶ Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 105 (1).
- ▶ Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- ▶ Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- ▶ Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpredu, priamo za opornou koľajničkou.
- ▶ Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

Použitie oboch odkladacích plôch:

- ▶ Jednou rukou uchopte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- ▶ Sklená doska Fig. 105 (1) s ozdobnou lištou leží vpredu.
- ▶ Zarážky Fig. 105 (3) ukazujú nadol.

8.4 VarioSafe *

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto v chladničke, napr. pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

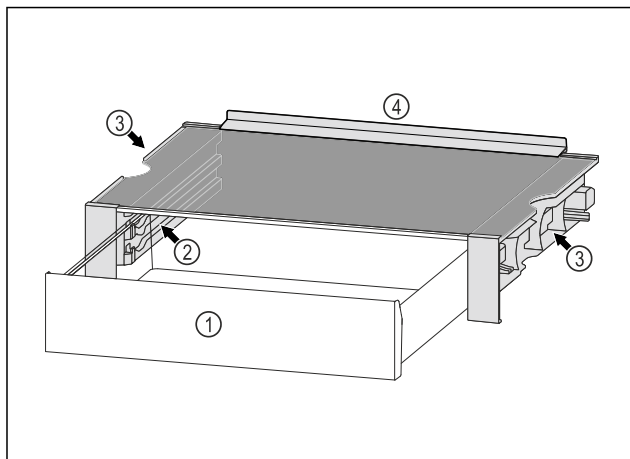


Fig. 106

- (1) Zásuvka VarioSafe
- (2) Bočné steny s rebrami pre zásuvku VarioSafe
- (3) Vybrania na ľavej a pravej bočnej stene
- (4) Dorazový okraj

8.4.1 Vloženie zásuvky VarioSafe

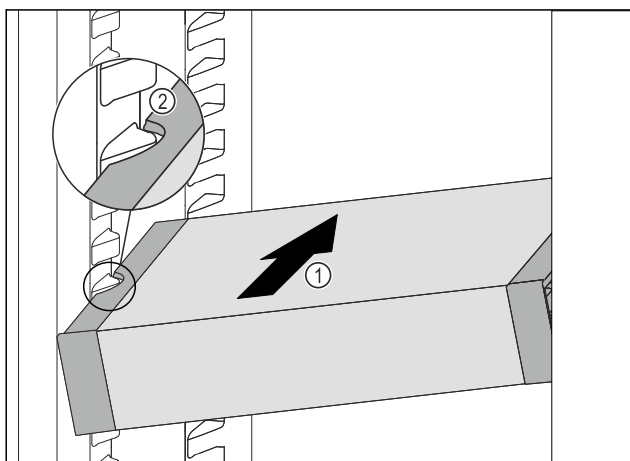


Fig. 107

- VarioSafe zasúvajte šikmo do chladničky Fig. 107 (1), kým sa bočné vybrania Fig. 107 (2) VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke.

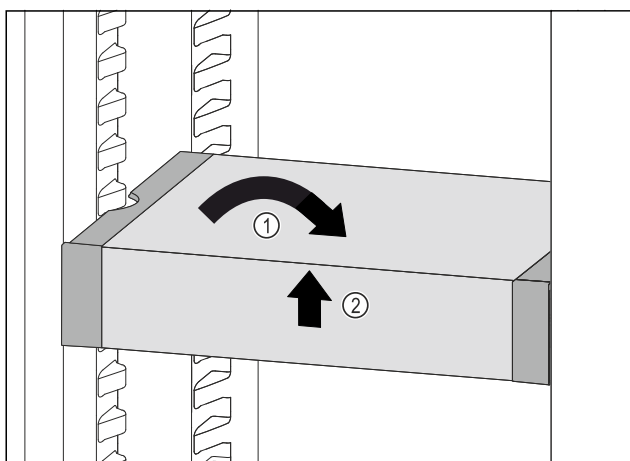


Fig. 108

- VarioSafe postavte rovno. Fig. 108 (1)
- VarioSafe nadvihnite vpredu. Fig. 108 (2)

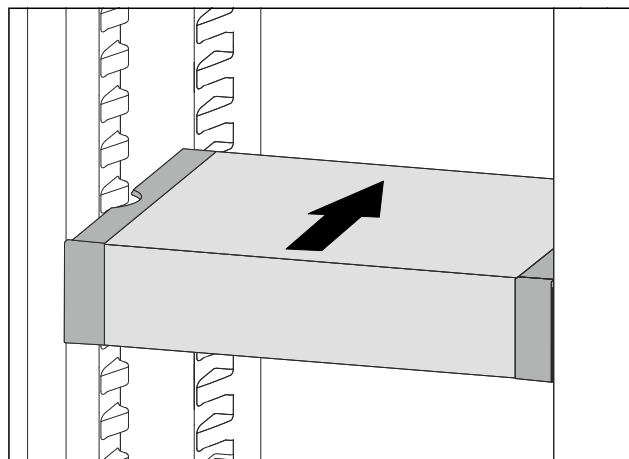


Fig. 109

- VarioSafe nadvihnite dopredu.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- VarioSafe spustite nadol.
- VarioSafe vpredu počutелne zapadne.
- VarioSafe je nasadená.

8.4.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete v chladničke premiestniť ako celok.

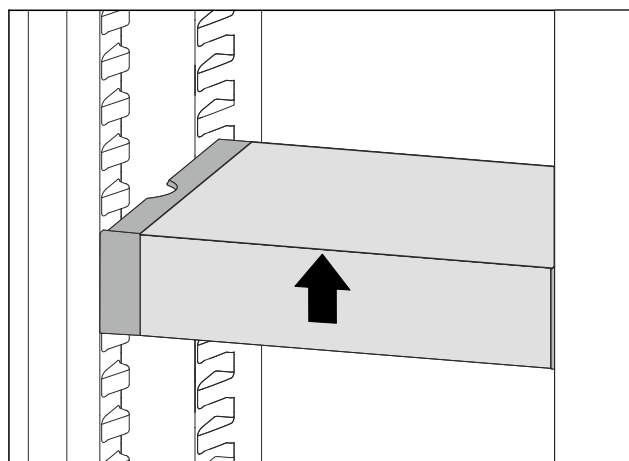


Fig. 110

- VarioSafe nadvihnite vpredu.

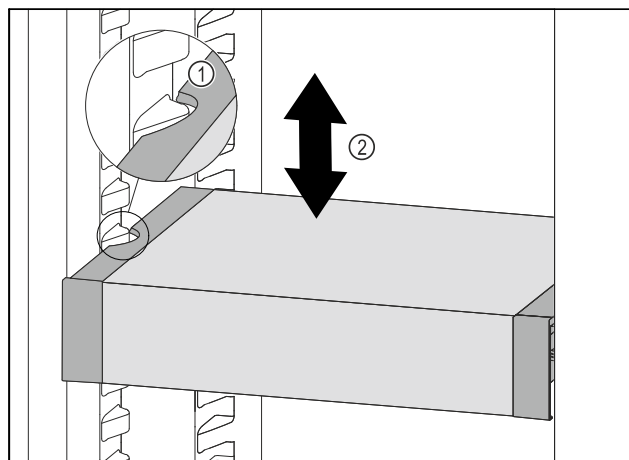


Fig. 111

- VarioSafe ťahajte dopredu, dokým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 111 (1)
- VarioSafe v chladničke presúvajte nahor alebo nadol, dokým sa dosiahne požadovaná výška. Fig. 111 (2)

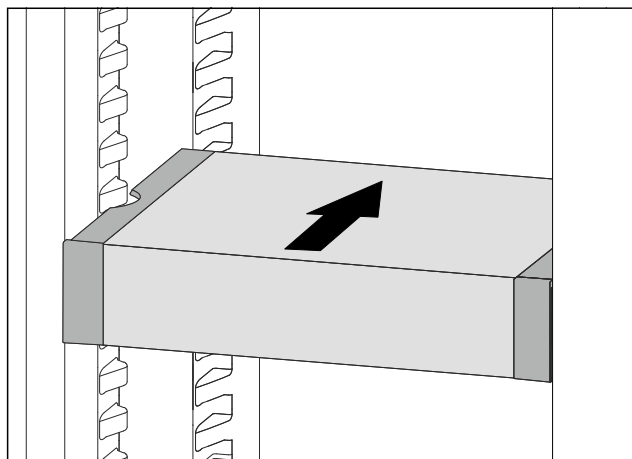


Fig. 112

- ▶ VarioSafe nadvihnite vpredu.
- ▶ VarioSafe zasuňte dozadu.
- ▶ VarioSafe vpredu počutelne zapadne.
- ▶ Výška VarioSafe je prestavená.

8.4.3 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vložiť v dvoch rôznych výškach. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať vyššie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na dolnom rebre. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať nižšie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na hornom rebre.

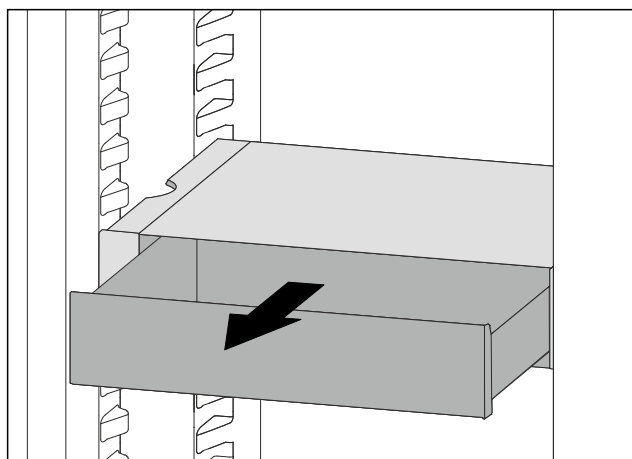


Fig. 113

- ▶ Zásuvku VarioSafe vytiahnite až na doraz.
- ▶ Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpredu.
- ▶ Zásuvku VarioSafe odoberte dopredu.

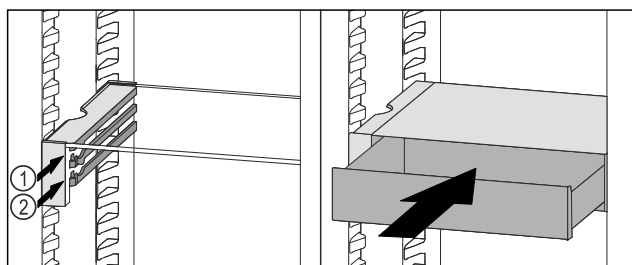


Fig. 114

- ▶ Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpredu.
- ▶ Zásuvku VarioSafe nasadíte za zarážkami na požadovanom rebre Fig. 114 (1) alebo Fig. 114 (2).
- ▶ Výška zásuvky VarioSafe je prestavená.

8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vybrať ako celok.

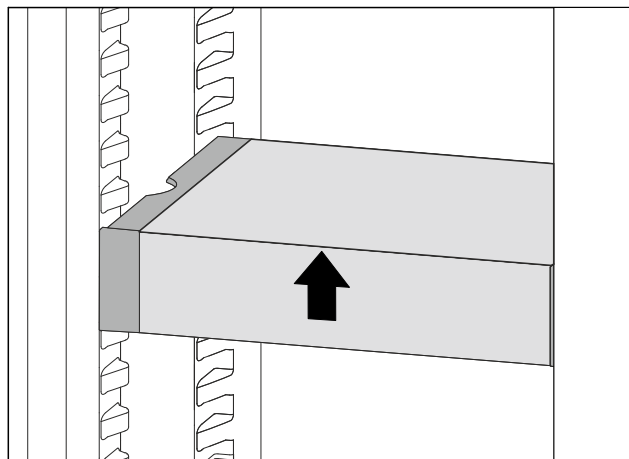


Fig. 115

- ▶ VarioSafe nadvihnite vpredu.

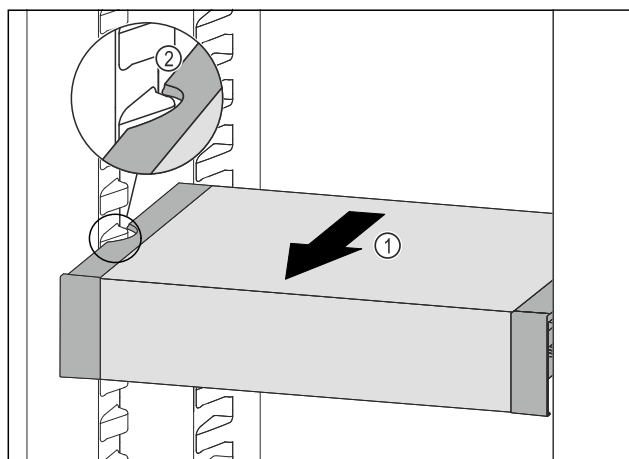


Fig. 116

- ▶ VarioSafe ťahajte dopredu Fig. 116 (1), kým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 116 (2)

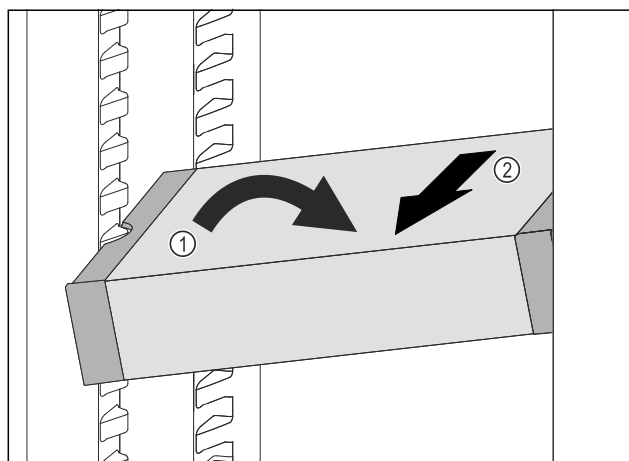


Fig. 117

- ▶ VarioSafe postavte v chladničke šikmo. Fig. 117 (1)
- ▶ VarioSafe vyberte dopredu. Fig. 117 (2)
- ▶ VarioSafe je vybratá.

8.4.5 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete rozobrať na jej jednotlivé časti, ak chcete zásuvku VarioSafe vyčistiť alebo namontovať alebo demontovať náhradné diely.

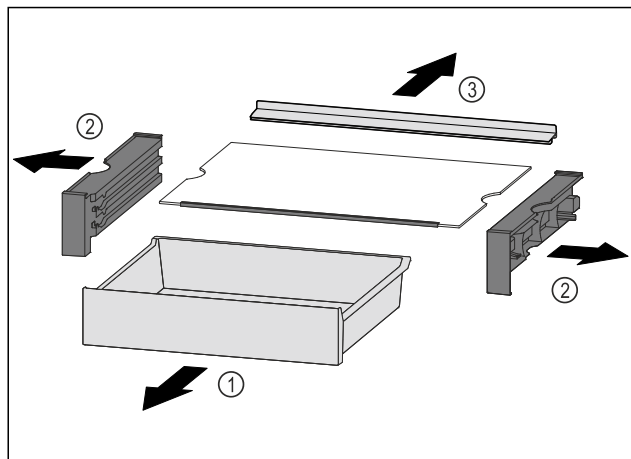


Fig. 118

- VarioSafe vyberte ako celok. (pozri 8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe)
- VarioSafe rozoberte podľa obrázku.

8.5 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!

8.5.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske

Zásuvka sa pohybuje priamo na dne zariadenia alebo na sklenenej doske. Nemá žiadne koľajničky.

Keď zásuvky odobriete, môžete sklenené dosky pod nimi použiť ako odkladacie plochy.

Odobratie zásuvky

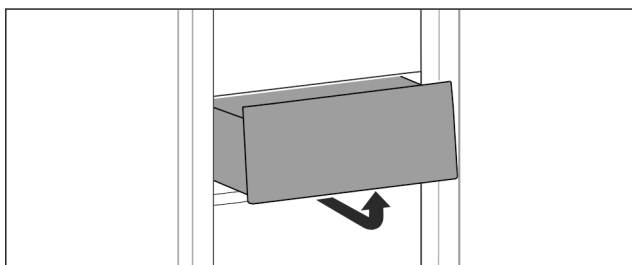


Fig. 119

- Odoberte zásuvku podľa obrázku.

Vloženie zásuvky

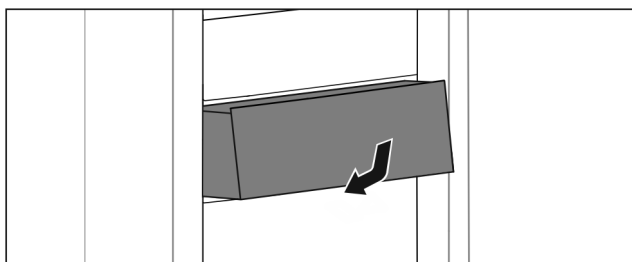


Fig. 120

- Vložte zásuvku podľa obrázku.

8.5.2 Zásuvka na klzných koľajničkách

Odobratie zásuvky

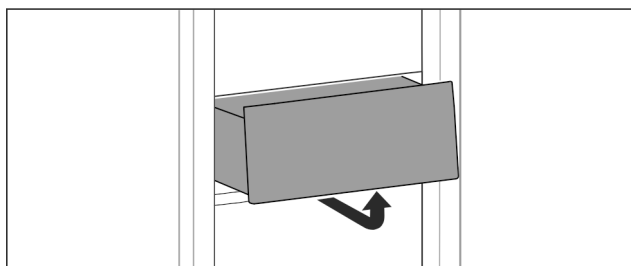


Fig. 121

- Odoberte zásuvku podľa obrázku.

Vloženie zásuvky

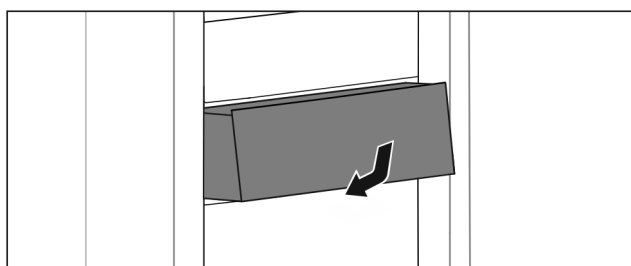


Fig. 122

- Vložte zásuvku podľa obrázku.

8.5.3 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

8.6 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

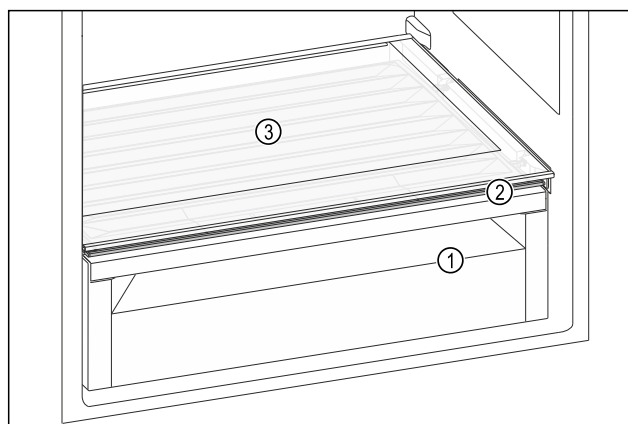


Fig. 123 Príkladné zobrazenie veka zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

- (1) Chladiaci box Easy-Fresh
- (2) Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh
- (3) Odkladacia plocha

8.6.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke

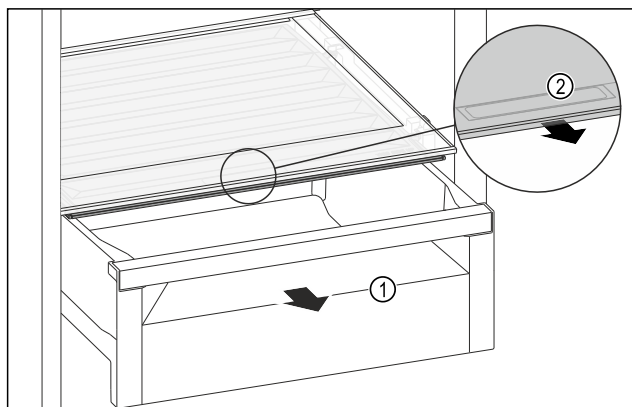


Fig. 124

- ▶ Vytiahnite zásuvku Fig. 124 (1).
- ▶ Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 124 (2) na veko zásuvky a súčasne ťahajte veko zásuvky dopredu.
- ▶ Pri zatvorenej zásuvke je prítomná malá medzera medzi vekom zásuvky a zásuvkou.

8.6.2 Zvýšenie vlhkosti vzduchu v zásuvke

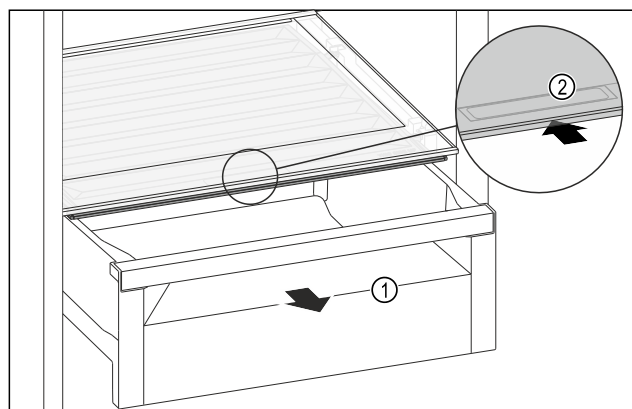


Fig. 125

- ▶ Vytiahnite zásuvku Fig. 125 (1).
- ▶ Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 125 (2) na veko zásuvky a súčasne tlačte veko zásuvky dozadu.
- ▶ Pri zatvorenej zásuvke sa veko zásuvky tesne uzavrie so zásuvkou.

8.7 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

8.7.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.5 Zásuvky)

Odobratie sklenenej dosky

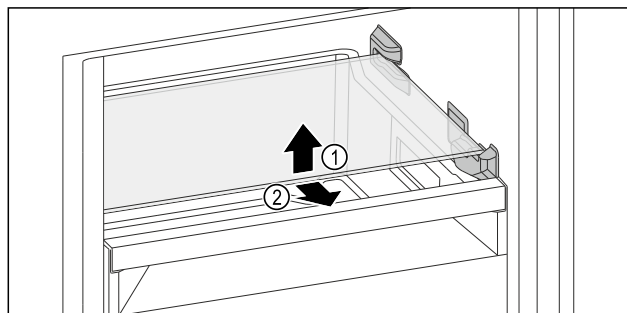


Fig. 126 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- ▶ Nadvihnite sklenú dosku vpredu.
- ▶ Nadvihnite sklenú dosku dopredu.

Vloženie sklenenej dosky

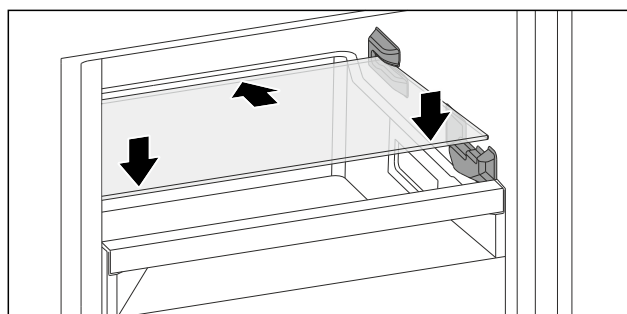


Fig. 127 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- ▶ Nasadte sklenú dosku šikmo za zarážkami.
- ▶ Spustite sklenenú dosku dolu.
- ▶ Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

8.8 EasyTwist-Ice*

Pomocou EasyTwist-Ice môžete vyrobiť kocky ľadu v množstvách bežných pre domácnosť. EasyTwist-Ice sa zásobuje vodou prostredníctvom nádržky na vodu.

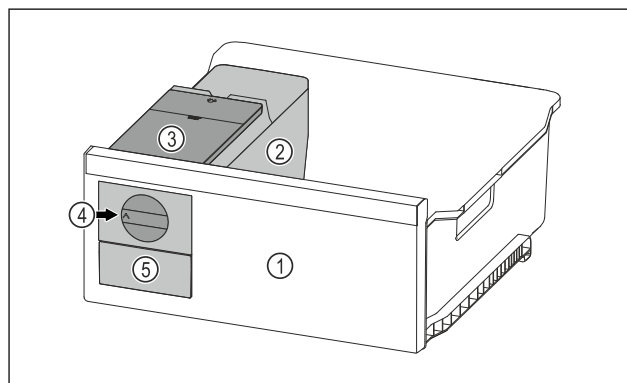


Fig. 128 Príklad zobrazenia

- (1) Zásuvka na zmrazovanie s EasyTwist-Ice
- (2) Korpus s miskou na kocky ľadu
- (3) Nádržka na vodu
- (4) Otočný gombík
- (5) Zásuvka na kocky ľadu

Poznámka

Pozíciu zásuvky na zmrazovanie s EasyTwist-Ice v zariadení nemeňte.

8.8.1 Výroba kociek ľadu

Množstvo kociek ľadu, ktoré môžete v určitom časovom období vyrobiť pomocou EasyTwist-Ice, závisí od zmrazovacej teploty zariadenia. Čím nižšia je teplota v zariadení, tým viac kociek ľadu môžete vyrobiť.

Vybavenie

Maximálne množstvo kociek ľadu misky na kocky ľadu:	20 kociek ľadu
Maximálna kapacita zásuvky na kocky ľadu:	40 kociek ľadu (zodpovedá dvom výrobám kociek ľadu)
Ďalšie informácie o potrebnom čase na výrobu kociek ľadu:	(pozri 10.1 Technické údaje)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Súčasti EasyTwist-Ice sú vyčistené.

Naplnenie nádržky na vodu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- ▶ Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia EasyTwist-Ice.

- ▶ Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- ▶ Nádržku na vodu naplňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

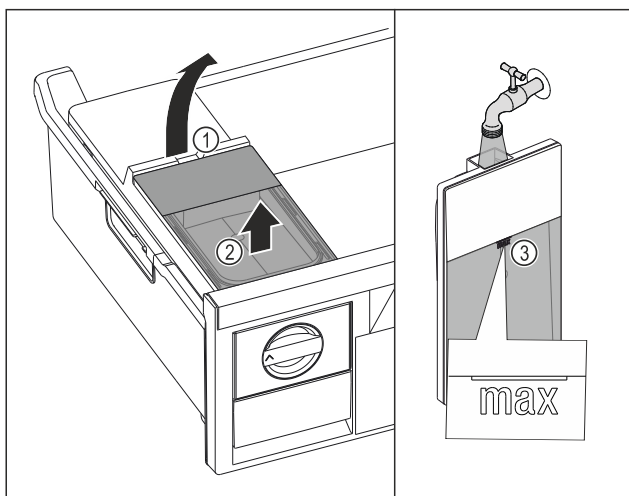


Fig. 129

- ▶ Zásuvku na zmrazovanie vytiahnite až na doraz.
- ▶ Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 129 (1).
- ▶ Nádržku na vodu odoberte nahor. Fig. 129 (2)
- ▶ Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou po značku Fig. 129 (3).

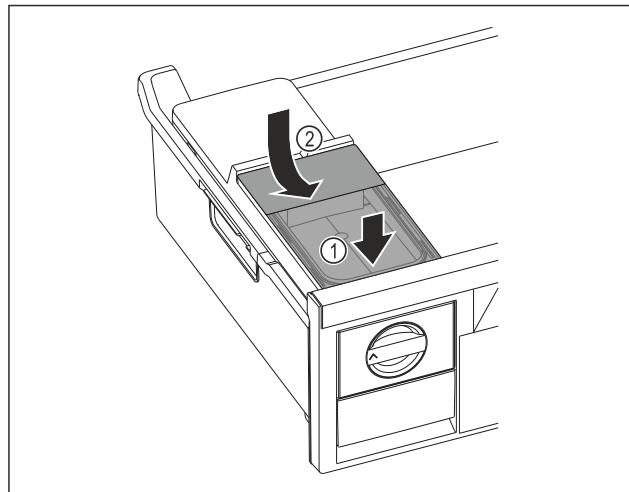


Fig. 130

- ▶ Nádržku na vodu nasadíte vpredú. Fig. 130 (1)
- ▶ Nádržku na vodu spustíte vzadu. Fig. 130 (2)
- ▶ Zasuňte zásuvku na zmrazovanie.

Uvoľnenie kociek ľadu

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Potrebný čas na výrobu kociek ľadu je dodržaný (pozri 10.1 Technické údaje)
- ❑ Zásuvka na zmrazovanie je úplne zasunutá.
- ❑ Zásuvka na kocky ľadu je úplne zasunutá.

- ▶ Otočný gombík Fig. 128 (4) otočte v smere hodinových ručičiek až na doraz.
- ▶ Kocky ľadu vypadávajú z misky na kocky ľadu do zásuvky na kocky ľadu Fig. 128 (5).

Ak sa neuvolnia všetky kocky ľadu z misky na kocky ľadu:

- ▶ Otočný gombík otočte viackrát v smere hodinových ručičiek až na doraz.

8.9 VarioSpace

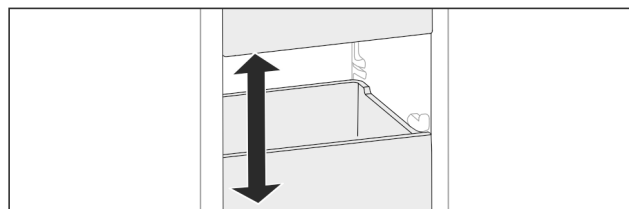


Fig. 131

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- ▶ Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 10.1 Technické údaje).

8.10 Držiak fliaš

8.10.1 Použitie držiaka fliaš

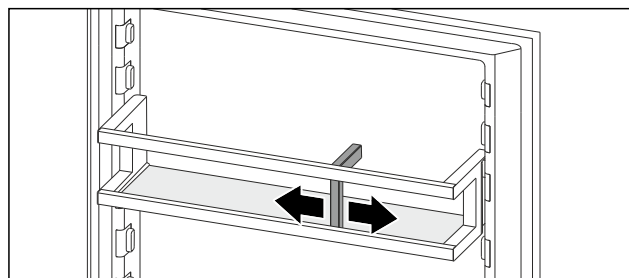


Fig. 132

- ▶ Nasuňte držiak fliaš na fľaše.
- ▶ Fľaše sa neprekoplia.

8.11 Akumulátor chladu*

Akumulátory chladu zabraňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty. Akumulátory chladu sú v zásuvke.

8.11.1 Použitie akumulátorov chladu

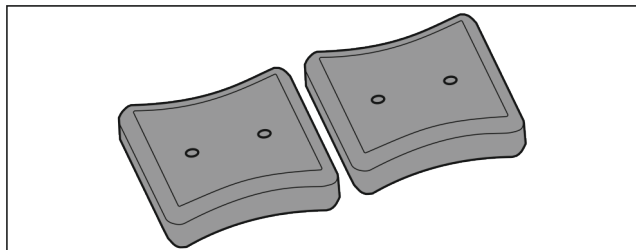


Fig. 133

Keď sú akumulátory chladu premrznuté:

- ▶ V hornej, prednej časti mrazničky ich položte na mrazené výrobky.

8.12 FlexCube*

Zásuvka FlexCube má rozdielne veľké otvory, takže v ňom môžete uchovávať drobné diely, ako napríklad tuby, otvorené tégliky od jogurtu alebo prepeličie vajcia. Zásuvka FlexCube napríklad pasuje do všetkých odkladacích priestorov vo dverách Liebherr. V prípade potreby môžete vedľa seba postaviť niekoľko zásuviek FlexCube.

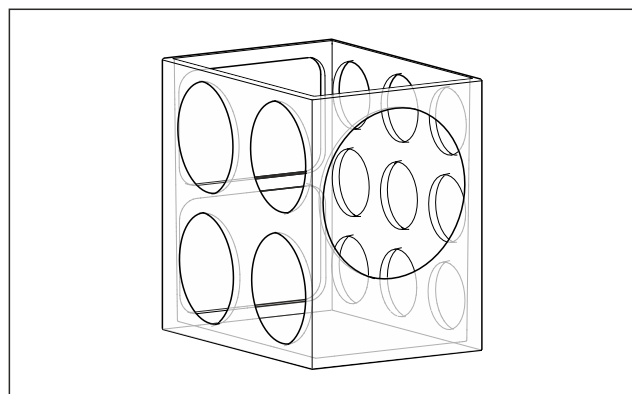


Fig. 134 Príkladné zobrazenie

Poznámka

Toto príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.12.1 Použitie zásuvky FlexCube

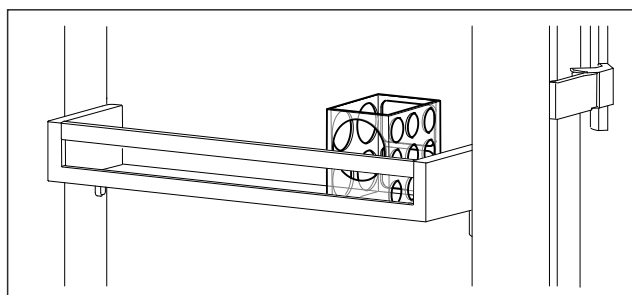


Fig. 135 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vložte zásuvku FlexCube do odkladacieho priestoru vo dverách.

-alebo-

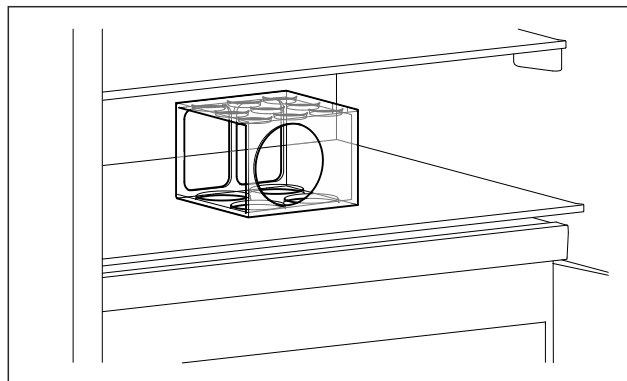


Fig. 136 Príkladné zobrazenie

- ▶ Postavte zásuvku FlexCube na odkladaciu plochu.
- ▶ Zatried'te drobné diely na ich uschovanie do zásuvky FlexCube.

9 Údržba

9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- ❑ Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov. Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- ❑ Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

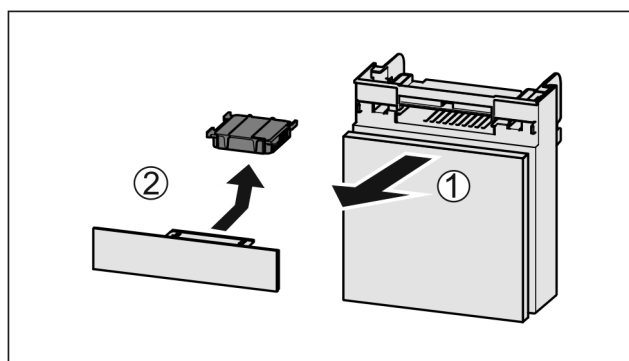


Fig. 137

- ▶ Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 137 (1).
- ▶ Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 137 (2).

9.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

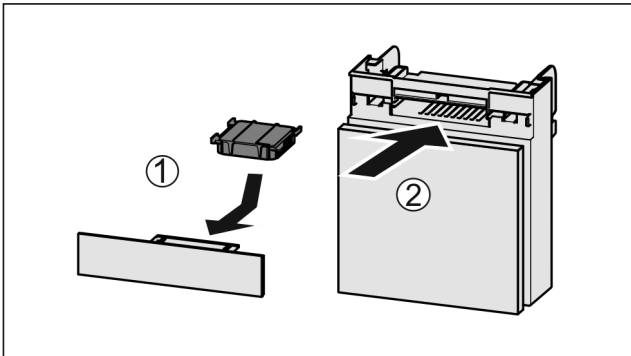


Fig. 138

- ▶ Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 138 (1).
- ▶ Aktívny uhlíkový filter zapadne.
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- ▶ Zasuňte zásuvku Fig. 138 (2).
- ▶ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

9.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

9.2.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenennej doske	nedá sa rozložiť
Zásuvka na klzných koľajničkách	nedá sa rozložiť

9.3 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

Veko zásuvky môžete zložiť za účelom jeho vyčistenia.

9.3.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Odkladacia plocha priamo nad zásuvkou je vybratá. (pozri 8.2 Odkladacie plochy)
- Zásuvka priamo pod vekom zásuvky je vybratá. (pozri 8.5 Zásuvky)

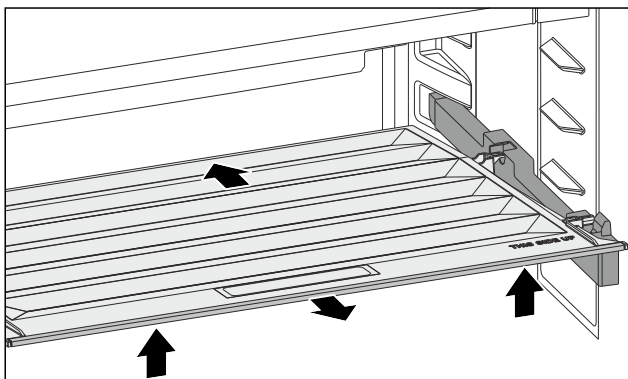


Fig. 139

- ▶ Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▶ Nadvihnite predné veko zásuvky.
- ▶ Vyberte predné veko zásuvky šikmo nahor.

9.3.2 Nasadenie veka zásuvky

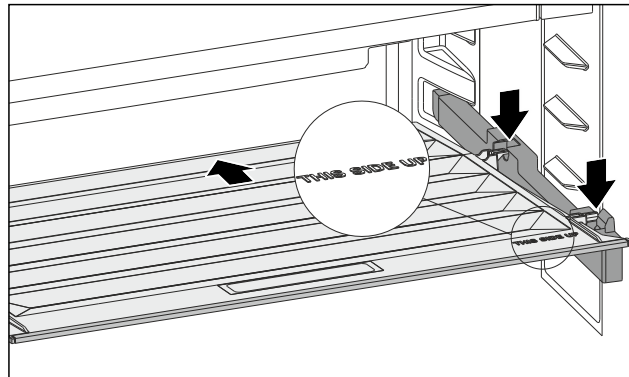


Fig. 140

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- ▶ Vložte zadné prídržné diely do príslušných zadných otvorov.
- ▶ Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▶ Spustite predné veko zásuvky a zaistite predné prídržné diely v otvoroch.
- ▶ Uvedte veko zásuvky do požadovanej polohy.

9.4 Rozmrazovanie zariadenia

9.4.1 Rozmrazovanie chladničky

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odtieká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

Kvapky vody na zadnej stene sú funkčne podmienené a sú úplne v poriadku. Nemusia sa odstraňovať.*

Z dôvodu energetickej optimalizovanej regulácie zariadenia sa môže medzitým vytvoriť vrstva námrazy, resp. ľadu.*

- ▶ Pravidelne čistite odtokový otvor. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

9.4.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

9.5 Čistenie zariadenia

9.5.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- ▶ Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh.

- ▶ Vyprázdňte zariadenie.
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.

-alebo-

- ▶ Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

9.5.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!
Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- ▶ Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- ▶ Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

9.5.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

9.5.4 Čistenie suchej zadnej steny*

Suchú zadnú stenu môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Odobratie zadnej steny

- ▶ Odoberte všetky diely vybavenia.

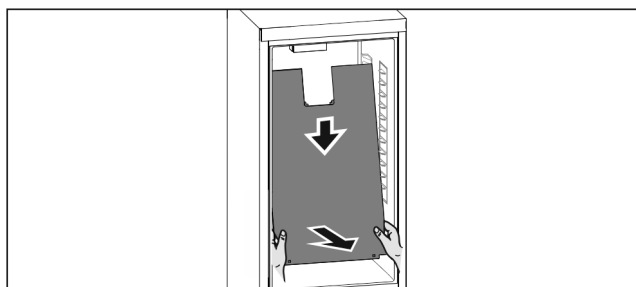


Fig. 141

- ▶ Uchopte oboma rukami zadnú stenu dole a súčasne silno ťahajte nadol.
- ▶ Vytiahnite zadnú stenu dopredu za dolný koniec.
- ▶ Zadná stena je odobratá.
Ak zariadenie ďalej prevádzkujete s demontovanou zadnou stenou:
- ▶ Nastavte hodnotu *D-Value* na *D2*. (pozri *D-Value**)

Nasadenie zadnej steny

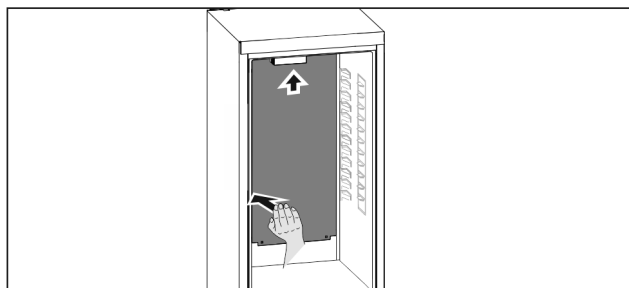


Fig. 142

- ▶ Zabezpečte, aby bolo zariadenie úplne prázdne.
- ▶ Zasuňte zadnú stenu zdola nahor.
- ▶ Zadnú stenu na ľavej strane silno potlačte dozadu.
- ▶ Zadná stena počuteľne zapadne.
- ▶ Vložte diely vybavenia.
- ▶ Nastavte hodnotu *D-Value* na *D1*. (pozri *D-Value**)

9.5.5 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Odkladací priestor vo dverách*
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha*
- VarioSafe*
- Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh
- Zásuvka
- Súčasti EasyTwist-Ice*

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách*
- Držiak fliaš
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy*
- Miska na kocky ľadu*
- FlexCube*
- ▶ Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- ▶ Očistite vybavenie.

9.5.6 Čistenie EasyTwist-Ice*

EasyTwist-Ice vyčistíte v nasledujúcich prípadoch:

- prvé uvedenie do prevádzky
- nepoužívanie viac ako 48 hodín
- potreba čistenia

Rozobratie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá. (pozri 8.5 Zásuvky)
- Zásuvka je položená na stole.

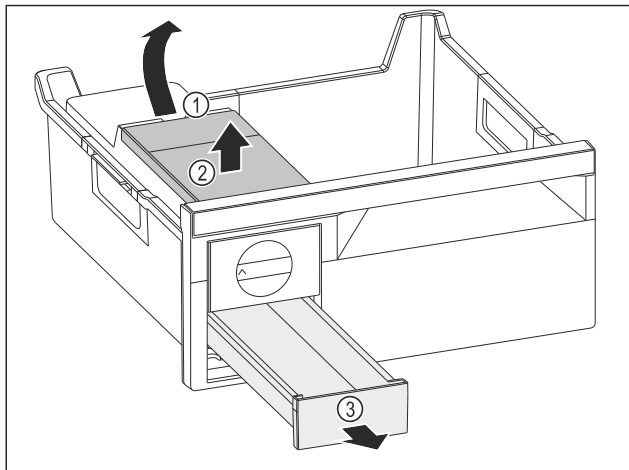


Fig. 143

- ▶ Odobratie nádržky na vodu: Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 143 (1).
- ▶ Nádržku na vodu Fig. 143 (2) odoberte smerom nahor.
- ▶ Zásuvku na kocky ľadu Fig. 143 (3) odoberte smerom nahor.

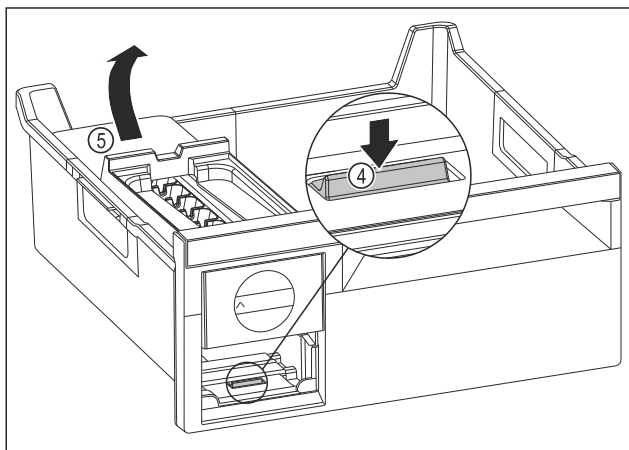


Fig. 144

- ▶ Odoberte korpus EasyTwist-Ice: Strmeň Fig. 144 (4) zatlačte prstom nadol a súčasne druhou rukou zdvihnite zozadu korpus EasyTwist-Ice Fig. 144 (5).
- ▶ Odoberte korpus EasyTwist-Ice zo zásuvky na zmrazovanie.

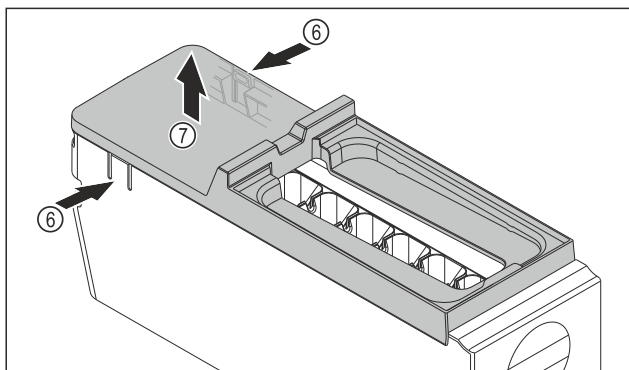


Fig. 145

- ▶ Odstráňte kryt korpusu EasyTwist-Ice: strmeň Fig. 145 (6) na oboch stranách korpusu EasyTwist-Ice zatlačte rukou.
- ▶ Kryt Fig. 145 (7) odoberte druhou rukou smerom nahor.
- ▶ EasyTwist-Ice je rozložený na štyri časti. (pozri Fig. 146)

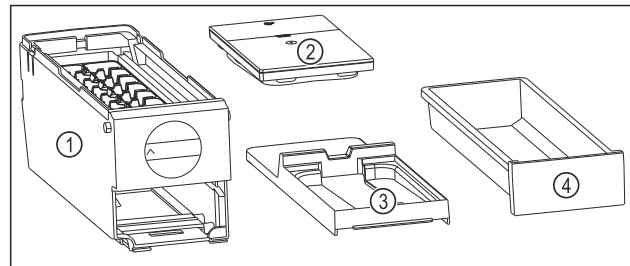


Fig. 146 Súčasti EasyTwist-Ice

- (1) Korpus EasyTwist-Ice s miskou na kocky ľadu
- (2) Nádržka na vodu
- (3) Kryt
- (4) Zásuvka na kocky ľadu

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku nesprávnej demontáže!

Zlomenie, preskakovanie a trieštenie vybavenia. Ak ďalej demontujete korpus EasyTwist-Ice, môžete poškodiť otočný gombík alebo iné diely korpusu EasyTwist-Ice.

- ▶ Rozložte EasyTwist-Ice len na tie súčasti, ktoré sú na obrázku. (pozri Fig. 146)
- ▶ Korpus EasyTwist-Ice Fig. 146 (1) vyčistite ako celok.

Čistenie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ EasyTwist-Ice je rozložený. (pozri Rozobratie EasyTwist-Ice)
- ▶ Zásuvku na kocky ľadu, nádržku na vodu, kryt a korpus EasyTwist-Ice vyčistite teplou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- ▶ Všetky vyčistené súčasti úplne vysušte suchou handrou.
- ▶ EasyTwist-Ice je vyčistený.

Montáž EasyTwist-Ice

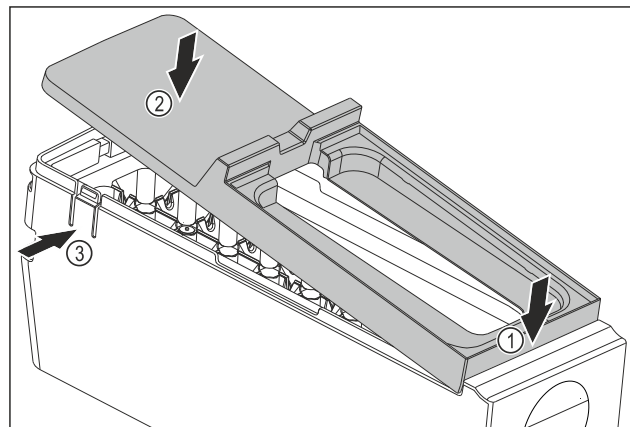


Fig. 147

- ▶ Montáž krytu korpusu EasyTwist-Ice: Kryt nasadíte vpredu. Fig. 147 (1)
- ▶ Kryt spustíte dozadu. Fig. 147 (2)
- ▶ Kryt počutelné zapadne od oboch strmeňov Fig. 147 (3).

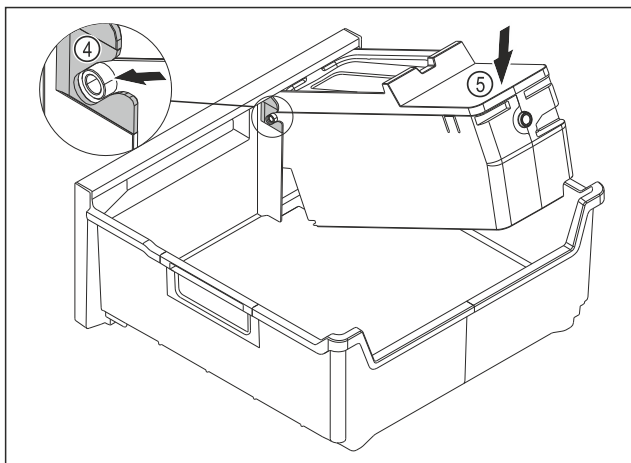


Fig. 148

- ▶ Montáž korpusu EasyTwist-Ice: Osi korpusu EasyTwist-Ice zasunúte do vedení Fig. 148 (4).
- ▶ Zatlačte korpus EasyTwist-Ice Fig. 148 (5) zozadu smerom nadol.
- ▶ Korpus EasyTwist-Ice počuteľne zapadne.

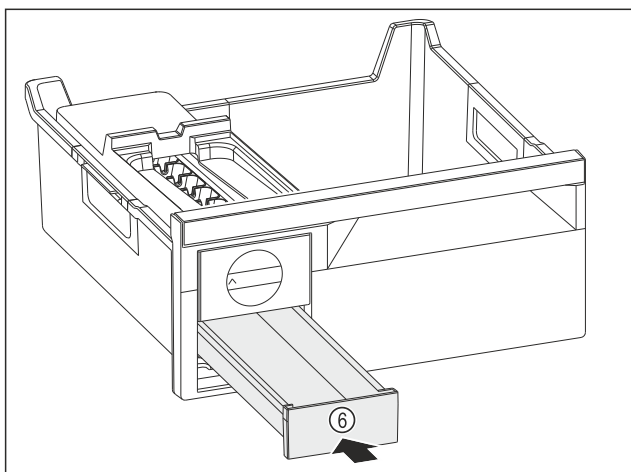


Fig. 149

- ▶ Zasuňte zásuvku na kocky ľadu Fig. 149 (6).



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- ▶ Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

- ▶ Naplňte nádržku na vodu vodou.
- ▶ Vložte nádržku na vodu.
- ▶ Vložte zásuvku. (pozri 8.5 Zásuvky)
Ak použijete nefiltrovanú vodu:
- ▶ Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

-alebo-

- ▶ Ak použijete filtrovanú vodu:
- ▶ Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

9.5.7 Po čistení

- ▶ Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- ▶ Zariadenie pripojte a zapnite.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia).
Ak je teplota dostatočne nízka:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Pravidelne opakujte čistenie.

10 Pomoc zákazníkom

10.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladienie	2 °C až 9 °C
Mrazenie	-26 °C až -15 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24 hodín	
Mraznička	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../ 24 h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 750 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka na sklenú dosku (pozri 8.5.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske)	15 kg	--	23 kg

Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia EasyTwist-Ice*	
Doba trvania pri -18 °C	cca 5,5 hodiny
Doba trvania pri zapnutom zariadení SuperFrost	cca 3 hodiny

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energetickejšie, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublání a žbňnkání	Chladiivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk

Pomoc zákazníkom

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnajte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

10.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	▶ Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	▶ Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	▶ Zariadenie ponechajte zatvorené. ▶ Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite inú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	▶ Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	▶ Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	▶ Riešenie problému: (pozri 2.4 Oblasť použitia zariadenia)
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	▶ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenaštaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	▶ Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	▶ Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	▶ Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
	→ Tesnenie dverí môže vyklízuť z drážky.	▶ Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.

Chyba	Príčina	Odstránenie
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.		
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé.*	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

10.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Vnútorne osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútorne osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníkemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

10.4.1 Kontaktovanie zákaznickeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)

► Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)

-alebo-

- Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákaznickeho servisu.

10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

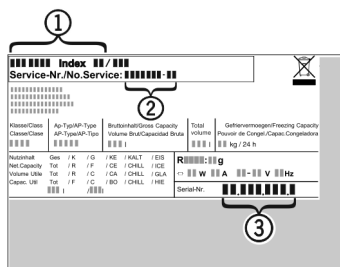


Fig. 150

- (1) Označenie zariadenia
 - (2) Servisné číslo
 - (3) Sériové číslo
- Informácie odčítajte z typového štítku.

11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

12 Likvidácia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Význam symbolov na zariadení je známy. (pozri 1.14 Symboly na zariadení)
- Pokyny na likvidáciu sú známe. (pozri 1.8 Likvidácia)

12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu

- Odstavte zariadenie z prevádzky.

12.2 Ekologická likvidácia zariadenia

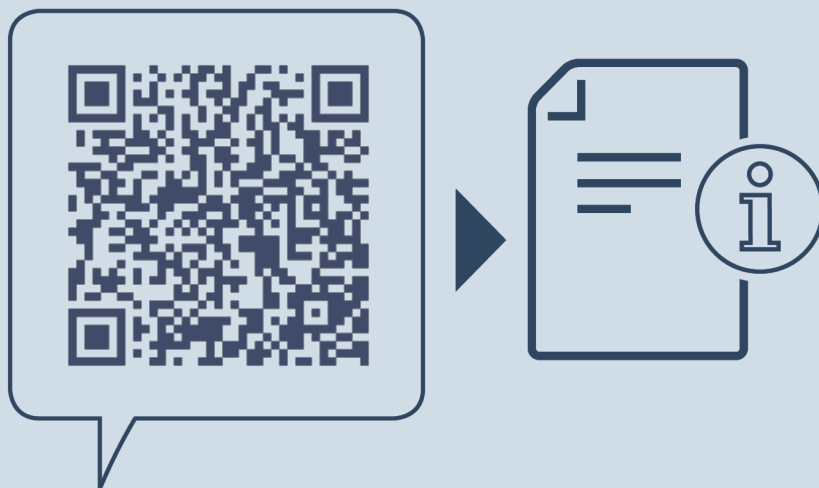


VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- ▶ Nepoškodzte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.
-
- ▶ Dodržte pokyny na prepravu zariadenia.
 - ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
 - ▶ Zlikvidujte zariadenie podľa zadaní.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Kombinácia chladničky/mrazničky

Dátum vydania: 20251021

Č. art. – Index: 7083580-02

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien